



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 126 (13160)

Środa, 2 lipca 1997 r.

cena 1 Lt

70 lat temu odbyła się koronacja obrazu Matki Boskiej Ostrobramskiej

Z „Relacji” O. Hilariona od św. Grzegorza Karmel. bosego z roku 1761 (można śpiewać na nutę „Serdeczna Matko”).

*Rzuciłś o mur świętokradcę twego,
Z szat złotych Obraz odzierającego,
Tak, że roztrącon dokonał żywota,
A Ty jaśniłaś nadal w Bramie złota.*

*Na twardy kamień raz dziecko upada,
A gdy do Ciebie strapiona przypada
Z swą prośbą matka, u Twego Obrazu
Życie syneczek odzyskał odrazu.*

*Podróżny pewien w bystrzej rzęce tonie,
Zanurzyli się z wozem już i konie.
Kryknie: Ratuj mię, Matko z Ostrej Bramy!
I cudem z toni zostaje wyrwany.*

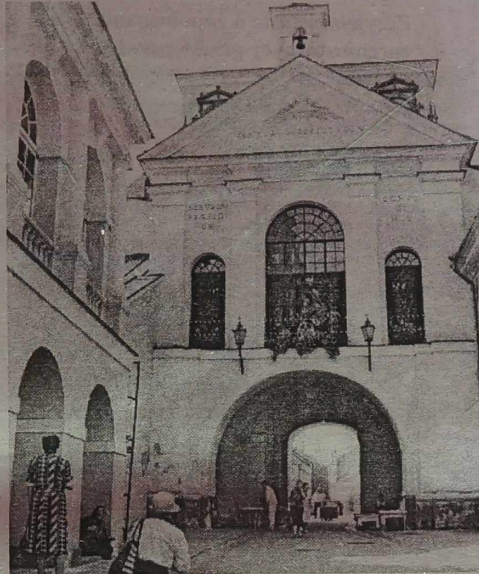
*W tej Ostrej Bramie, jak słońce na niebie,
Maryja łaski roziewa w potrzebie
Ludziom ubogim, a tak na wzór słońca,
Pełna Maryja swych cudów bez końca.*

*I słusznie wszyscy Ostrą Bramę mają
Jak bramę nieba, przez którą zdążają
Do swej Królowej, Opiekunki, Pani
Chorzy, kalecy, niemocom poddani.*

*Tysiączne liczyć przyjdzie morza piaski,
Kto chce Maryi chojne zebrać łaski,
Które w tej Ostrej Bramie żdobi morze
Zlewa Maryja ludziom w każdej porze.*

*Niechajże Bogu w Trójcy Jedynemu,
Ojcu, Synowi, Duchowi Świętemu,
Że w łaskach Ostrą Bramę zdobi Panna,
Honor i chwala będzie nieustanna.
Amen.*

Ze zbiorów Czesława i Ryszarda
MACKIEWICZÓW z Warszawy



NA ZDJĘCIU: Ostra Brama w Wilnie - przez środkowe okno bramy widać cudowny obraz Matki Boskiej.

Fot. Marian Paluszkievicz

Dziś - pierwsze posiedzenie Polsko - Litewskiego Zgromadzenia Poselskiego

Zapowiedziane pierwsze posiedzenie Wspólnego Zgromadzenia Poselskiego odbędzie się dziś, w gmachu Sejmu litewskiego. Wczoraj późnym wieczorem do Wilna przybyła z Polski delegacja poselska na czele z Wicemarszałkiem Olgą Krzyżanowską. W składzie delegacji - posłowie Henryk Bogdan, Mieczysław Czerniawski, Adam Dobroński, Stanisław Dzieńsiewicz, Wojciech Grabałowski, Jan Król, Wit Majewski, Leszek Moczulski, Alicja Murynowicz, Irena Nowacka, Wiesław Opechowski, Mirosław Pawlak. Zbigniew Pietrzykowski, Danuta Polak, Tadeusz Samborski, Lech Szymański, Kazimierz Wilk, Jerzy Zdrada, Zbigniew Zysk. Wszyscy ci posłowie stanowią polską grupę Zgromadzenia Poselskiego.

Przewodniczącym litewskiej grupy jest poseł na Sejm Litwy Mieczysław Laurinkus, jego zastępcą - Artur Płocksto.

Program spotkań obu grup przewiduje inaugurację posiedzenia sesji Zgromadzenia, rozmowy robocze, a także złożenie wiązańek na cmentarzu Rossa, wycieczka po Wilnie, zwiedzenie Trok i Ponar. Na zaproszenie Przewodniczącego Sejmu Litwy Vytautasa Landsbergisa wysłuchają koncertu Jehudi Menuhina.

Jutro po południu polska delegacja poselska odleci do Warszawy.

Inf.wl.

Losowanie nagród



Wczoraj w holu Domu Prasy odbyło się losowanie nagród konkursu wśród prenumeratorów „Kuriera Wileńskiego” na lipiec. Na te uroczystości przybyło sporo starych Czytelników naszego dziennika, którzy bezpośrednio dokonali losowania nagród. Główna nagroda, kolorowy telewizor Gold Star CF-21D20B, przypadła naszemu Czytelnikowi p. Ratkiewiczowi ze wsi Gudule, gmina na mejszagojska w rejonie wileńskim. Po odbiór nagrody osoba ta jest proszona o przybycie do redakcji (Laisves pr. 60, pok. 1115, tel 42-79-01) w dniach pracy z dowodem osobistym oraz kwitłem opłaty prenumeraty. Rozlosowano również dziesięć nagród pocieszenia

(książki) dla następujących prenumeratorów naszego dziennika: M.Jurgilewicz, Wilno, ul. Cziobiszkió 13-49; M.Ilewicz, Wilno, ul. Kalwaryjska 235; J.Maksimowicz, Wilno, ul. Szeszkin es 29-44; K.Abramowicz, Wilno, ul. Pietario 6-3; M.Sudeyko, Wilno, ul. Architektu 6-28; J.Gruodyte, Wilno, ul. Sausio 13 7-85; S.Zwikiewicz, Bezdany, ul. Arkliau, Kelnik, Wilno, ul. Fabijoniszkiu 15-17; M.Czobot, Wilno, ul. Rinkinies 15-17; J.Radnin, Wilno, ul. Tuskulenu 7a-9.

Po odbiór nagród wyżej wymienione osoby są proszone o przybycie w dniach pracy do redakcji „KW” (tel. 42-79-01).

Jednocześnie przypominamy, że ogłoszony został konkurs wśród prenumeratorów naszego dziennika na sierpień, gdzie główna nagroda jest wycieczka (dla dwóch osób) do jednego z krajów Europy Zachodniej. Aby wziąć udział w tym konkursie należy zaprenumerować na pocztę „Kurier Wileński” (indeks 0044 lub 0155). Pośpiesz się - prenumerata na sierpień trwa do 18 lipca!

Redakcja
NA ZDJĘCIU: p. Wiktor Ostrowski z Dukszt Pijarskich dokonuje losowania głównej nagrody konkursu - kolorowego telewizoru.
Fot. Marian Paluszkievicz

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia
z Wilna
przez Warszawę do:

Aten,
New Yorku,
Chicago,
Los Angeles,
Pekinu,
Istambułu,
Tel Awiuu.

Wilno, tel. 26-08-19.

SENTENCJA DNIA

Wierzyć albo nie wierzyć - w tym zawiera się najgłębszy dylemat historii świata.

J. W. GOETHE

W Polskiej Galerii Artystycznej w Wilnie przy ul. Isgzanytojo 2/4 można obejrzeć wystawę fotografii Lucyny KNISZEWSKIEJ pt. „Swoistość”. Wystawa prezentuje przetworzone techniką komputerową, zgodnie z wyobraźnią artystki, fotografie aktów kobiecych. Lucyna Kniszewska, stypendystka rządu polskiego i Fundacji Saipostanowanie, kończy Akademię Sztuk Pięknych w Łodzi. Ekspozycja „Swoistość” wystawiona została już w galerii PARTES w Łodzi, a dziś w rodzinnym mieście artystki - Wilnie. Zapraszamy do oglądania wystawy codziennie w godzinach od 11.00 do 19.00 w okresie od 2 do 14 lipca br.

(Zam. 872)

Kurierem

● Litwa przygotowana jest do negocjacji w sprawie członkostwa w Unii Europejskiej (UE) i dąży do obiektywnej oceny wszystkich kandydatów. Premier Gediminas Vagnorius w wyslanym we wtorek do kanclerza Niemiec Helmuta Kohla liście pisze, iż rozumie, że za ledwie część nowych państw wstąpi do UE po 4-5 latach, ale zdaniem premiera, realne negocjacje mogłyby się odbywać za wszystkimi potencjalnymi kandydatami, nie zaś tylko z 3 bądź 5 państwami.

Premier poinformował H. Kohla o poprawie wskaźników makroekonomicznych, osiągnięciach w sferach harmonizacji prawa oraz rozwoju demokracji.

H. Kohl został poinformowany o tym, że nasz kraj wypowiedział zdecydowaną wojnę zorganizowanej przestępczości, że się umacnia wschodnią granicę państwa z myślą o tym, że stanie się ona granicą Unii Europejskiej.

● Zarząd Banku Litewskiego we wtorek postanowił wnieść powództwo sądowe w sprawie bankructwa niewypłacalnego banku „Taurus”.

Bank Litewski, który od 12 czerwca dokonywał inspekcji w banku „Taurus”, ustalił, że jego zobowiązania wobec wierzycieli aż o 39,564 mln Lt przekraczają całkowitą wartość majątku.

BL jeszcze nie zdecydował, kogo zaproponuje na administratora „Taurus”.

We wtorek do Wileńskiego Sądu Okręgowego wpłynęło również powództwo samego banku „Taurus” w sprawie bankructwa. Decyzję o zainicjowaniu procedury bankructwa banku w ubiegły piątek podjęli udziałowcy „Taurus”.

● Rada Litewskiego Związku Liberalów (LZL) w środę zamierza zdecydować, jakiego kandydata podczas wyborów prezydenta, przewidzianych na koniec tego roku, wesprą liberalowie.

Jak zaznaczył wiceprzewodniczący LZL, liberalowie dyskutują w sprawie poparcia trzech potencjalnych kandydatów. Są to przewodniczący Sejmu, lider konserwatystów Vytautas Landsbergis, były amerykański ekolog Valdas Adamkus oraz prawnik, były prokurator generalny Litwy Arturas Paulauskas.

Według danych agencji ELTA, LZL najpoważniej traktuje kandydaturę A. Paulauskasa. Gdyby nie trafilo on do drugiej tury wyborów prezydenta, liberalowie udzieliłby w niej poparcia V. Landsbergisowi bądź V. Adamkusowi.

Z Sejmu

Znowelizowano ustawę o policji podatkowej

Sejm zmienił poszczególne artykuły Ustawy o Policji. Regulują one, jak podaje ELTA, działalność Departamentu Policji Podatkowej oraz Służby Badań Specjalnych przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych.

Ten dokument ustala ich funkcje, zadania i prawa. Policja podatkowa zgodnie z prawem ujawnia i bada wykroczenia oraz naruszenia finansowe, zajmując się ich zapobieganiem. Realizuje również środki, umożliwiające egzekwowanie podatków.

Służba badań specjalnych będzie gromadziła, analizowała, a w razie potrzeby skierowywała do oddziałów spraw wewnętrznych, zainteresowanych służb operacyjną oraz inną informację na temat przestępczych ugrupowań, ich organizatorów i członków. Służba ta będzie również badała dokonane przez nich przestępstwa, a także wykroczenia związane ze służbą państwową, będzie prowadziła dochodzenie oraz śledztwo wstępne w tych sprawach karnych.

Przyjęto ustawę o zapobieganiu zorganizowanej przestępczości

Sejm przyjął ustawę o zapobieganiu zorganizowanej przestępczości, informuje ELTA.

Zgodnie z dokumentem, środki oddziaływania prewencyjnego - to oficjalne uprzedzenie, zapis w operacyjnej ewidencji policyjnej, zobowiązanie sądowe.

Będą one stosowane w stosunku do osób, jeśli dane, otrzymane w trybie ustawowym służą za dostateczny dowód, że mogą być związane z działalnością przestępczą grupy lub należeć do niej, udzielają pomocy finansowej przestępczej grupie, informacji, służącej rozwojowi przestępczej działalności.

Środki oddziaływania prewencyjnego zostaną też zastosowane wobec osób podejrzanych o wymuszanie milczenia, bandytyzm, terroryzowanie ludzi, przestępstwa gospodarcze i finansowe oraz innego rodzaju nielegalną działalność.

Prawo przewiduje, że zobowiązania sądowe mogą obejmować okres od jednego do sześciu miesięcy. Mogą być przedłużane do roku. Sąd zgodnie z prawem może zobowiązać osobę do pozostania w stałym miejscu zamieszkania, nieutrzymywania kontaktów z konkretnymi wyszczególnionymi osobami, nieuczestniczenia do wskazanych miejsc, informowania o wszystkich transakcjach, których wartość przekracza 2000 litów.

R. Ozolas: „Nie sposób udowodnić, że Valdas Adamkus nie mieszkał na Litwie”

Przewodniczący Litewskiego Związku Centrum (LZC) Romualdas Ozolas uważa, że nie sposób udowodnić, iż kandydat LZC na prezydenta Valdas Adamkus nie mieszkał na Litwie w ciągu ostatnich trzech lat. Oświadczył on to we wtorek na konferencji prasowej w Sejmie, informuje ELTA.

„Jest to nieudowodniony prawie fakt empiryczny i sugestia polityczna” - powiedział Romualdas Ozolas.

W jego przekonaniu, takie sugestie, jakie istniały dotychczas, w żadnym sądzie nie są uznawane za argumenty. Przewodzący LZC powiedział, że jeśli Główna Komisja Wyborcza podejmie decyzję polityczną i nie zarejestruje Valdas Adamkusa jako kandydata na prezydenta, to sprawa skierowana zostanie do sądu. Jednocześnie nie odrzucił on możliwości, że i „sąd podejmie decyzję polityczną, ale będzie to już decyzja bardzo komplikująca sytuację na Litwie”.

Przedsiębiorcy hinduscy interesują się możliwością inwestowania na Litwie

We wtorek przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis podczas spotkania z ambasadorem Indii na Litwie Madhu Bhaduri zaznaczył, że należy zaktywizować współpracę handlową, naukową i kulturalną krajów, informuje ELTA. Ambasador poinformowała Vytautasa Landsbergisa, że na Litwie w najbliższym czasie ma przybyć grupa przedsiębiorców. Chcą oni bliżej zapoznać się z krajem, zbadać możliwości inwestowania.

Przewodniczący Sejmu uważa, że przybywających inwestorów indyjskich powinien również zainteresować końcowy etap prywatyzacji na Litwie.

V. Landsbergis interesował się możliwością studiów młodzieży litewskiej w Indiach. Ambasador powiedziała, że rząd indyjski przeznacza Litwie 15 stypendiów i informuje o tym Ministerstwo Spraw Zagranicznych Litwy. M. Bhaduri chciałaby, aby do Indii udawało się jeszcze więcej młodzieży z Litwy. Jej zdaniem, pozwala to ludziom nawiązać trwałe kontakty, o wiele mocniejsze od kontaktów w sferze biznesu.

Sejm postanowił powołać Komitet Spraw Europejskich

Sejm postanowił utworzyć w parlamencie Komitet Spraw Europejskich. Zostało to przewidziane w niektórych znowelizowanych artykułach statutu sejmowego, informuje ELTA.

Komitet Spraw Europejskich będzie rozpatrywał kwestie polityki Litwy wobec Unii Europejskiej, strategię gotowości do członkostwa w tej Unii. Zajmie się on realizacją programu harmonizacji prawa narodowego, udzielialeń rządowi. Komitet sprawować też będzie kontrolę parlamentarną instytucji państwowych w toku przygotowań i rozpoczęcia negocjacji w sprawie przynależności do UE. W skład Komitetu Spraw Europejskich wejdzie co najmniej 15 członków z zachowaniem proporcjonalnej reprezentacji wszystkich frakcji.

Kondolencje rodzinom i bliskim ofiar tragedii na Łotwie

Przewodniczący Sejmu litewskiego Vytautas Landsbergis wystosował depeszę kondolencyjną do przewodniczącego Sejmu Łotwy Alfredasa Czapanisa, w której składa serdeczne wyrazy współczucia rodzinom i bliskim ofiar sobotniej tragedii na Łotwie, informuje ELTA.

„Niech Bóg da im wytrwałość i ulży ich cierpieniu. Śmierć odebrała to, co jest w życiu najdroższe - dzieci. Jesteśmy razem z narodem łotewskim w ciężkiej chwili utraty” - głosi depesza kondolencyjna.

W sobotę podczas wystawy sprzętu strażackiego w mieście Talsi zginęło osmiorgo dzieci, co najmniej 21 osób doznało obrażeń, w tym siedem - ciężkich. Zdaniem przedstawiciela Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Łotwy, do wypadku przyczyniło się niedbalstwo organizatorów. Nieodpowiedzialne osoby pozwoliły wejść do kabiny podnośnika przeszło 20 osobom, co przekraczało normę przepisów bezpieczeństwa.

Kabina, na oczach blisko tysięcznego tłumu, spadła z wysokości 20 metrów.

Sejm odrzucił poprawki prezydenta do ustawy o przywróceniu praw własnościowych

We wtorek Sejm odrzucił zgłoszone przez prezydenta Litwy Algirdasa Brazauskasa poprawki do ustawy o przywróceniu praw własności obywateli do pozostałych nieruchomości. Posłowie, odrzucając weto prezydenta, ponownie uchwalili swoją przyjętą 5 czerwca ustawę. Podczas głosowania imiennego opowiedziało się za nią 80 posłów, 24 było przeciw, 15 powstrzymało się, informuje ELTA.

18 czerwca A. Brazauskas, jak wiadomo, swoim dekretem zwrócił parlamentowi do ponownego rozpatrzenia ustawę o przywróceniu praw własności obywateli do zachowanych nieruchomości. Był to szósty dokument obecnej kadencji Sejmu, zawetowany przez prezydenta.

W jego dekrete m. in. wskazane zostało, że ustawa o przywróceniu praw własności narusza zatwierdzone przez Konstytucję normy nietykalności własności, zasadę równości wszystkich obywateli wobec prawa. „Legislator, ustalając warunki reprivatyzacji ziemi o przeznaczeniu rolniczym, nie może naruszać praw byłych właścicieli, nie może też ignorować zapotrzebowania społecznego na użytkowanie ziemi zgodnie z jej przeznaczeniem”, głosi dekret prezydenta Litwy A. Brazauskasa.

A. Brazauskas zaproponował zmianę pięciu artykułów uchwalonej ustawy o przywróceniu praw własności obywateli do zachowanych nieruchomości.

Wśród nich jest też artykuł, regulujący tryb i warunki przywrócenia praw własności do domów mieszkalnych, ich części i mieszkań.

Decret prezydenta Litwy zaaprobowali frakcje socjaldemokratów i LDPP. Starosta frakcji LDPP Česlovas Jursenas powiedział, że jego frakcja nie odrzuca możliwości zwrócenia się do Sądu Konstytucyjnego w związku z ustawą o przywróceniu praw własności obywateli do zachowanych nieruchomości.

V. Landsbergis pozytywnie odnosi ideę forum samorządów Litwy i Polski

W poniedziałek prezydent m. Warszawy Marcin Świąciecki podczas spotkania z przewodniczącym Sejmu Vytautem Landsbergisem poinformował go o pomysle utworzenia forum samorządów Litwy i Polski. Wspólne instytucje tworzą, jak powiedział, parlamentarzyści naszych krajów, rządy i prezydenci. Prezydent m. Warszawy jest zdania, że „już czas na kontakty samorządów”, informuje ELTA.

Gość wyraził ubolewanie, że Warszawa z pewnym opóźnieniem nawiązuje kontakt z Wilnem. Jednocześnie zaznaczył, że „w rzeczywistości obie stolice współpracują już od dawna”.

Vytautas Landsbergis pozytywnie ocenił ideę takiego forum. Zaznaczył on, że Litwa i Polska mają podobne problemy, a więc i sposoby ich rozwiązania mogą być podobne. Zdaniem przewodniczącego Sejmu, dobrze się dzieje, że pracownicy samorządów będą mieli okazję do spotkań, omówienia aktualnych kwestii oraz wymiany doświadczeń.

Najwięcej uwagi, zdaniem M. Świącieckiego, należy poświęcić problemom samodzielnosci, finansowania, decentralizacji samorządów. Uważa on, że bardzo istotne jest utrzymanie więzi z rządami oraz nie pozostawianie na uboczu, gdy Sejm opracowuje ustawy, dotyczące samorządów.

Rzeczniczka prasowa przewodniczącego Sejmu poinformowała, że podczas spotkania nastąpiła wymiana poglądów na temat działających w kraju organizacji, zrzeszających samorządy, ich form oraz struktury. Była też mowa o przekazaniu gospodarki ciepłowniczej samorządom oraz związanymi z tym problemami, o współpracy w ramach obchodów 200 rocznicy urodzin Adama Mickiewicza.

Jubileusz

Znakomici goście radia Znad Wili

W poniedziałek w Irish Pub na ul. Niemieckiej w Wilnie odbyło się przyjęcie z okazji 5 rocznicy powstania polskiej rozgłośni na Litwie. Uroczystość zaszczylicili swą obecnością przewodniczący Sejmu Litewskiego V. Landsbergis, premier G. Vagnorius, pani ambasador Eufemia Teichman, konsul generalny RP Waldemar Lipka-Chudzik, mer Warszawy Marcin Świąciecki, mnóstwo innych dostojnych gości.

Przemawiając do zgromadzonych, pan Landsbergis powiedział, że radio Znad Wili jest tym ogniwem, które skutecznie jednoczy Polaków i Litwinów w ich dążeniu do stworzenia normalnego i dostojnego życia na ziemi litewskiej. Premier podkreślił, że radio Znad Wili zdobyło sobie mnóstwo słuchaczy dzięki lansowaniu ideom tolerancji, olbrzymiej pracy twórczej i inicjatywnej. Premier życzył radiu dalszych sukcesów na polu szerzenia zrozumienia wzajemnego, dobrósradzijskich stosunków z Polską.

Sygnatariusz Akty Niepodległości Litwy, prezes radia Znad Wili Česlovas Okinczye powiedział, że radio komercyjne, które daje wyniki jest raczej osiągnięciem politycznym niż ekonomicznym. Znad Wili słucha około 41 % nielitewskiej ludności kraju, 14 % mieszkańców Wileńskiego.

(bz).

Podziękowanie

W imieniu chóru parafii św. Piotra i Pawła zaprosiliśmy do Wilna na uroczystość św. św. Piotra i Pawła chór „Cantus” z kościoła pw. św. Andrzeja Boboli w Gdyni. Goście z Gdyni śpiewali w Ostrej Bramie na dziedzińcu im. Piotra Skargi Uniwersytetu Wileńskiego, w kaplicy św. Kazimierza w Katedrze Wileńskiej. 29 czerwca, w niedzielę Chór „Cantus” uświetnił swym występem uroczystą Mszę św. w kościele św. św. Piotra i Pawła na Antokolu, która celebrowali towarzyszący chórowi ksiądz Jarosław i o. Sławomir, dominikanin z wileńskiego kościoła św. Jakuba i Filipa. Chór „Cantus” w galowych strojach swym cudownym śpiewem zachwycił wszystkich obecnych na Mszy św. Śpiewał też jeszcze po Mszy św.

Pragniemy za pośrednictwem „Kuriera Wileńskiego” podziękować tym wszystkim, którzy przyjęli do swych domów członków chóru „Cantus”. Bóg im zapłać! A chórowi „Cantus” w imieniu chóru parafii św. św. Piotra i Pawła, parafian i własnym dziękujemy za piękny śpiew, za wstruszenie za odrobine polskości tak bardzo to dwujęzycznym kościołowi potrzebną. Szczęść im Boże na twórczej drodze.

Rodzina PIETKIEWICZÓW

Stolice Polski i Litwy: najbliższe plany współpracy

Wilno - to miasto szczególne

Rozmowa z prezydentem m.st. Warszawy Marcinem Świąćkim

Na wstępie mała nota biograficzna. Marcin Świąćki, doktor nauk ekonomicznych, jest prezydentem stolicy Polski od roku 1994. Ukończył Wydział nauk społecznych Uniwersytetu Warszawskiego, kierunek socjologia, potem wydział ekonomii politycznej na tej uczelni. Dokonał się na Uniwersytecie George'a Washingtona oraz jako stypendysta Fulbrighta na Uniwersytecie Harvarda. Ma na swym koncie około 50 opracowań i artykułów naukowych. W latach 1993-1996 poseł na Sejm II kadencji z okręgu olsztyńskiego, członek Komisji do spraw Układu Europejskiego, członek Parlamentarnej Komisji Wspólnej RP i UE, wiceprezident Grupy Parlamentarnej RP i Rep. Korei.

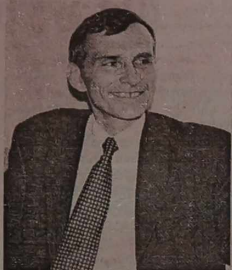
To bardzo pobieżna nota, gdyż życiorys szanowanego prezydenta, który w tych dniach odwiedził Wilno, jest naprawdę bardzo bogaty. Jak już informowaliśmy, przybył na obchody radia „Znad Wilni”. Miał też szereg spotkań oficjalnych: został przyjęty przez prezydenta Algirdasa Brazauskasa, przewodniczącego Sejmu Vytautasa Landsbergisa, premiera Gediminas Vagnoriusa. Spotkał się również z merem Wilna Rolandem Pakasem, a wczoraj znalazł czas, by się spotkać z dziennikarzami Litwy.

Nas interesowało oczywiście wszystko, rozpoczynając od korzeni rodzinnych szanowanego gościa właśnie z Wilna się wyzdziczy.

Z miastem nad Wilią łączą mnie bardzo mocne rodzinne więzy. Moi przodkowie tu mieszkali, uczyli się, pracowali, działali. Mój ojciec, Andrzej Świąćki, uczył się w gimnazjum Zygmunta Augusta, potem ukończył Uniwersytetu Stefana Batorego, a jeszcze później, dowodził oddziałem partyzantów w wileńskim AK.

Rodzice pobrali się też w Wilnie, w kościele św. Piotra i Pawła na Antokolu był ich ślub. Gdyby tak wspomnieć o całych powiązaniach wileńskich, to naprawdę tego byłoby mnóstwo, bo np. babcia (pochowana notabene w Dukaszach) uczyła śpiewu w Konserwatorium w Wilnie, dziadek pracował w Instytucie Ziemi. Mama tu też robita maturo, a po ukończeniu Wyższej Szkoły Pięćgórskiej w Warszawie, tu wróciła na pracę. Mój starszy brat też w Wilnie się urodził, tylko ja „nie zdążyłem”, bo miejscem mego urodzenia jest Warszawa. A jeżeli już mówimy o rodzinie, to chcę przypomnieć, że mój stryj - Józef Świąćki - był przed wojną redaktorem „Kuriera Wileńskiego”.

Odwiódł więc Pana swą rodziną redakcję, gdyż jesteśmy kontynuatorami tego pisma. Korzystając z okazji pobytu Pana u nas chcielibyśmy zapytać, jakiekwestie zostały poruszone podczas wizyty u mera Wilna i dlaczego właściwie tyle lat mie-



dzy stolcami Polski i Litwy nie był szerszej współpracy?

„Rzeczywiście jest to pewna zaletę, gdyż między Polską a Litwą jest współpraca na szeregach szczeblach. Nawiazalem stosunki nie tylko między dwoma stolcami, ale też dwoma samorządami, które są częścią państwa. Mówiąc o samorządach chce podkreślić, że mamy wiele wspólnych problemów, chcielibyśmy je rozwiązywać wspólnie, chcielibyśmy wymieniać doświadczenia. Dlatego też zaproponowałem podpisanie Umowy między naszymi miastami. Pole do popisu tu ogromnie, w różnych dziedzinach. A chcielibyśmy rozpocząć od wspólnych przygotowań do obchodów 200 rocznicy Adama Mickiewicza.

Podczas rozmowy w merostwie wileńskim poruszyliśmy szereg tematów, np. „Funkcjonowanie samorządu lokalnego w państwie”. Zaproponowałem też zorganizowanie forum samorządowców, które prawdopodobnie odbędzie się w marcu-kwietniu w Warszawie. Zaprosiłem również na staż do wydziału przestrzennego kogoś z samorządu wileńskiego. Możemy także ufundować jedno stypendium dla tujejszego absolwenta, który chciałby studiować na jakiejś uczelni warszawskiej.

To tylko wstępne propozycje współpracy, gdyż form tu może i powinno być mnóstwo. Doskonale wiem, że zainteresowanie współpracą jest ogromne z naszej strony, od wielu placówek kulturalnych. I nie tylko.

Czy podczas tak krótkiego pobytu w naszym mieście zdążył Pan coś zwiędzić, zapoznać się z prakcją samorządu wileńskiego? Czy jakieś formy pracy chciałby Pan zastosować u siebie?

Była to moja pierwsza wizyta w stolicy Litwy. Nie mogła ona nie zawierać elementów symbolicznych. Pierwszego dnia złożyłem kwiaty na miejscach, które są tak bliskie i dla Polaków i dla Litwinów - na grobach Piłsudskiego, Basanowiczusa. W Poznaniu oddałem hołd poległym - Polakom, Żydom, wszystkim, którzy tu zostali pomordowani. Złożyłem też

kwiaty na grobach obrońców niepodległości Litwy, na Cmentarzu Antokolskim.

Nasze kraje łączą dość wspólne cele - oba chcą wejść do NATO, obydwa muszą przekształcić ekonomikę, administrację. Chciałbym, by do tego wniosły też wkład nasze miasta. A Wilno jest szczególne - nie tylko piękne, ale mające bardzo bogatą historię wspólnotności ludzi różnych narodowości, orientacji. Wydaje mi się, że samorządy mogą tu wnieść swój wkład. Niestety, nie miałem czasu na dogłębne zapoznanie się z pracą samorządu wileńskiego, jego problemem. Nie chciałbym też dawać swych ocen. Ale na dzień dzisiejszy zauważyłem już rzecz, która mnie bardzo zainteresowała. To funkcjonowanie mikrobusów, które pomagają odciążać transport miejski. Są samowystarczalne, nie potrzebują dotacji, przy tym bardzo elastyczne, zajmują mało miejsca na przeładowanych dziesiętnych ulicach. Nie jest to novum, ale sam akurat noszę się z zamiarem wprowadzenia ich w Warszawie, tu miałem okazję obejrzeć je w działaniu.

I czy została Pana choć chwila, by przedwzrobać miejscami dla Pana rodziny tak bliskimi?

Oczywiście. Byłem w kościele św. Piotra i Pawła, gdzie, jak wspominałem powyżej, rodzice brali ślub. Odwiedziłem też Rosę, gdzie znalazłem groby bliskich ze strony babci, przedwzrobałem ulicą Siarokowskiego, gdzie mieszkali dziadkowie. Czyli trochę poddychałem tym duchem rodzinnym, wileńskim. Sądze, że kontaktów takich i spotkań w najbliższym czasie będzie więcej, po podpisaniu umowy o współpracy między naszymi miastami ludzie nie tylko odnajdą swe ślady, ale też nawiążą nowe kontakty. A o to przecież chodzi.

Zanotowała
Helena GŁADKOWSKA
Prof. Marian Paluszkievicz
x x x

Konferencja prasowa, która odbyła się wczoraj w samorządzie miasta Wilna zgromadziła mnóstwo dziennikarzy. Przewodniczył jej z naszej strony wicemer Wilna Józef Rajsteński. Zadano wiele pytań dotyczących zarówno nowej umowy o współpracy, która będzie jeszcze omawiana korespondencyjnie. Konkretnie terminy, kiedy zostanie podpisana, jeszcze nie są ustalone. Może nastąpi to podczas wizyty Rolanda Pakasa do Warszawy, gdyż Pan Marcin Świąćki także w zaproszenie na ręce mera Wilna złożył. Jak zaznaczył Józef Rajsteński, strona litewska też pomyślił, jak się włączyć do współpracy. Zostaną zanalizowane z wyższymi uczelniami Wilna możliwości ufundowania również jednego stypendium dla warszawiaka, jak też - inne formy.

Inf.wł.

Specjalnie dla „Kuriera Wileńskiego” z Paryża

NATO - warunek maksimum czy minimum

Podjęcie polityk zachodnich do kwestii rozszerzenia NATO i stosunków z Rosją skłania do postawienia pytania czy przystąpienie do Paktu będzie wystarczającą gwarancją bezpieczeństwa dla postkomunistycznych państw Europy Środkowej i Południowej.

W zamian za zgodę na rozszerzenie NATO Rosja uzyskała koncesje, które mogą okazać się bardzo istotne. Jak zwykłe wszystko będzie zależało od interpretacji uzgodnień.

Rzeczygnąca z rozmieszczenia broni jądrowej i stacjonowania znacznych sił bojowych na terytorium państw nowo przystępujących do Paktu oznacza, że w praktyce w wypadku agresji będzie to obszar automatycznie ewakuowany. Przystąpienie do NATO będzie więc miało przede wszystkim znaczenie polityczne a nie wojskowe. W sensie politycznym ograniczenia zostanie szara strefa, w której penetrować rosyjska tolerowano lub nawet zachęcano do niej, a państwa nowo przystępujące zostaną raz na zawsze zaliczone do Europy Zachodniej. Na przyszłość przekreśliliby to możliwość odbudowy ze strony Rosji trójstronnej własnej sfery wpływów, gdyby nie pozostawiono furtki w postaci decyzji o konsultowaniu ważnych decyzji przez wspólną stałą radę członków Paktu i Rosji.

Wprawdzie wspomniana klauzula przewiduje, iż „konsultacje” nie będą dotyczyły spraw wewnętrznych Rosji, NATO i państw nowo przystępujących, ale z góry można przewidzieć, iż interpretacja rosyjska będzie miała charakter zobowiązujący w pierwszym przypadku i rozszerzający w drugim. Za każdym razem będzie dochodziło do nacisków ze strony rosyjskiej i Zachód będzie ustępował dla świętego spokoju, tym bardziej, iż koncepcje będą dotyczyły przede wszystkim nowych członków NATO. W ten sposób Rosja może uzyskać instytucjonalizację swego „prawa” do wtrącania się w sprawy wewnętrzne członków Paktu.

Słowa prezydenta Francji, Jacquesa Chiraca o konieczności „zaspiny jaitano-

skiego pęknięcia, a nie przesuwanie go na wschód”, wróżą jak najgorzej.

Układy o ograniczeniu sił konwencjonalnych za warunek przystąpienia do Związku Sowieckim nie mogły przewidzieć stacjonowania oddziałów rosyjskich na terytorium państw powstających po jego rozpadzie. Dlatego, aby zachować ustalone wówczas limity, Rosja domagała się prawa do rozmieszczenia swych wojsk na terenie Wspólnoty Niepodległych Państw, w przeciwnym wypadku jej oddziały stacjonowałyby tylko na własnym terytorium, w znacznej odległości od granic NATO. Rosja dążyła więc do zmodyfikowania układów z Ukrainą, trzema republikami zakaukaskimi, Mołdawią i Kazachstanem, by uzyskać prawo do wprowadzenia tam swych wojsk. Z punktu widzenia rosyjskiego nie było w tym nic dziwnego. Obawy budził dopiero fakt, iż przynajmniej niektóre z wymienionych państw ratyfikowały układ zezwalający na stacjonowanie na swym terytorium wojsk rosyjskich pod naciskiem USA. Oznacza to, iż Stany Zjednoczone uznały obszar byłego Związku Sowieckiego (bez Państw Bałtyckich) za rosyjską sferę wpływów i gotowe są bronić w niej interesów rosyjskich.

Obecność Ukrainy - największego w Europie Środkowej sojusznika Polski i Litwy - wśród państw zganianych na siłę przez Stany Zjednoczone do rosyjskiej sfery wojskowej, budzi największe obawy. Na dłuższą metę trudno bowiem sobie wyobrazić bezpieczeństwo Europy Środkowej bez wojskowo niezależnej Ukrainy.

Przy obecnych trendach polityki zachodniej rozszerzenie NATO jest wprawdzie niecodziwnym warunkiem trwałej niezależności państw Europy Środkowej, ale może okazać się warunkiem niewystarczającym, zwłaszcza z punktu widzenia czysto wojskowego. Dlatego państwa naszego regionu na płaszczyźnie militarniej powinny ściślej współpracować, zwłaszcza te które już będą przyjęte do Paktu z tymi, którym przyjdzie jeszcze poczekać, dokonując w ten sposób solidny naprządek i wyprzedzając rozwój wypadków.

Józef DARSKI

„Lot” wzbogacony

Chrzest boeinga 767 w Poznaniu

29 czerwca na lotnisku Ławica w Poznaniu odbył się uroczysty chrzest samolotu boeing 767. Samolot otrzymał imię „Poznań”, które nadała mu matka chrzestna, pani Jadwiga Rotnicka, przewodnicząca rady miasta Poznań.

Uroczystego poświęcenia najnowszego dużego boeinga dokonał arcybiskup Juliusz Paetz w asyście kapitana samolotu, Jerzego Goździa.

Prezes PLL LOT Jan Litwiński w swoim przemówieniu podkreślił długoletnie tradycje lotnicze Poznania. W uroczystości nadania imienia uczestniczyli również prezydent Poznania Wojciech Szczęsny Kaczmarek, wiceprezydent „Boeing Com-

mercial Airline Group” Dick Aldred, a także Bogdan Frąckowiak - sekretarz stanu w Ministerstwie Transportu i Gospodarki Morskiej.

Wśród zaproszonych gości byli również Grzegorz Rydlewski i Andrzej Barcikowski z Kancelarii Premiera oraz Andrzej Śmietanko z Ministerstwa Skarbu. Śmietanko przygładł się mieszkańcy Poznania oraz wielu dziennikarzy z prasy ogólnopolskiej, którzy wzięli też udział w konferencji prasowej, zorganizowanej na terenie portu lotniczego.

Atmosfera na lotnisku była gorąca, podobnie jak pogoda. Najnowszy boeing z herbem miasta Poznania na burcie znakomicie prezentował się w pełnym słońcu.

ostryzna kąpiel i nietrzeźwość. Najmłodsza ofiara miała 11 lat, najstarsza - 75 lat.

W ciągu 3 pierwszych miesięcy tego roku w naszym kraju utonęły 54 osoby (w marcu - 23). W ubiegłym roku w ciągu takiego samego okresu - 30 ludzi.

Na wybrzeżu zaginęło dziecko

Na plaży w Szewtowie koło Auksnies kopos, w poniedziałek około godz. 17 zaginęła 9-letnia Aiste Galbalyte, mieszkanka Możejek. Dziewczynka razem z rodzicami wypoczywała na plaży. Podjęrzejawa się, że dziecko mogło utonąć.

Najpierw rodzice sami próbowali szukać córki, później zwrócili się do ratowników. Około godz. 21 o zaginionej dziewczynce poinformowano policję. Dodatkowo poszukiwaniom nie dały żadnych rezultatów. We wtorek z rana Aiste jeszcze nie znaleziono.

Przygotowała Irena LITWIN

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 30 czerwca br. w kraju zanotowano 173 przestępstwa, w tym: 1 zabójstwo, 4 obrażenia ciała, 1 gwałt, 8 chuligańskich ekcesów, 5 rabunków, 15 kradzieży. Skradziono 8 samochodów, znaleziono - 5.

Zarejestrowano 16 wypadków drogowych i 8 pożarów. Znaleziono zwłoki 16 osób. Zatrzymano 33 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Rabunki

30 czerwca o godz. 1 min. 30 do mieszkania M. przy ul. Druskiego w Wilnie wdali się 3 zamaskowani osobnicy, jeden z nich wstrzyknął z rewolweru „Arminius” w podłogę. Napastnicy pobili i związali gospodarza i znajdujących się w mieszkaniu M., D. i K. i zabrali worybek ze złota oraz 110 złotych. Podejrzani A. J., G. A. i A. P. zostali zatrzymani.

1 lipca około godz. 3 do pomieszczenia SA „Buitine chemija” przy ul.

Kirtimu w Wilnie wdarda się grupa zamaskowanych młodych ludzi. Rabusie związali 2 stróżów i, po wyłamaniu drzwi 15 gabinetów, wynieśli 5 kas pancernych i 2 aparaty kasowe.

Wybuch na Rynku Kalwaryjskim - to tylko „puknięcie”

We wtorek rano nieoczekiwany wybuch nieustalonego związku chemicznego wywołał przestrach, nie po-

wołując na szczęście, większych szkód. Wydarł on tylko dziurę wielkości dłoni we wnętrzu samochodu i nie stanowił zagrożenia dla otoczenia.

St. komisarz wileńskiego KP nr 1 Kazys Traveciskis poinformował o rozpoczętej ekspertyzie wybuchu. Właściciel samochodu, w którym właśnie doszło do wypadku, powiedział, że kupił go w Niemczech, gdzie wożono nim lekarstwa. Nie odrzuca się możliwości tego, że na skutek upału mogła wybuchnąć jakaś ampulka z lekiem, która się zagubiła wewnątrz pojazdu.

Kowieny wandale wybrali kryże i kościół

W Kownie, w ciągu 2 dni wólnych od pracy, wandale zniszczyli 11 kryży, które się znajdowały przy 6 forcie, a na ścianach kościoła Witolda Wielkiego wymalowali swastykę i antysemityki napis.

WCZORAJ W PRASIE POLSKIEJ

Pierwszy dzień w Chinach

Londyn nie mówi „do widzenia”

Na oczach całego świata stała się z poniedziałku na wtorek historia. Zamieniono flagi na masztach, odegrano hymny państwowe, wygłoszono przemówienia i Hongkong jest już od dziś własnością Chin, jej Specjalnym Regionem Administracyjnym.

Pompacyjne rozstanie z Hongkongiem Brytyjczyków, którzy panowali tu przez 150 lat, zyskało w poniedziałek wieczorem za sprawą pogody dodatkową arcy symboliczną oprawę. W chwili bowiem gdy książę Karol, reprezentujący brytyjską rodzinę królewską, podczas ceremonii w bazie marynarki wojennej Tamar wygłaszał pożegnalną mowę, a flaga Union Jack wolno spływała z masztu, lunał potworzy deszcz. „To płacze z nieba królowa Wiktorja” - doszli do wniosku uczestnicy ceremonii, którzy, zmuszeni do trzymania w rękach parasoli, zamiast okłaskami pożegnali księcia Karola, gubernatora Chrisa Pattena i Brytyjską Gwardię Honorową tupaniem w metalowe podłogi trybun. Naprawdę zaś zalany łzami żegnał się z Hongkongiem Chris Patten.

Książę Karol przekazał mieszkańcom i władzom przesłanie od królowej Elżbiety II. - Londyn nie mówi Hongkongowi „do widzenia” - powiedział. - Nadal będziemy interesować się wszystkim, co się tu dzieje. Rola Hongkongu, który dla Europy jest bramą do Azji i Wielkiej Brytanii, która dla Azji jest bramą do Europy, umocni więzy między nami.

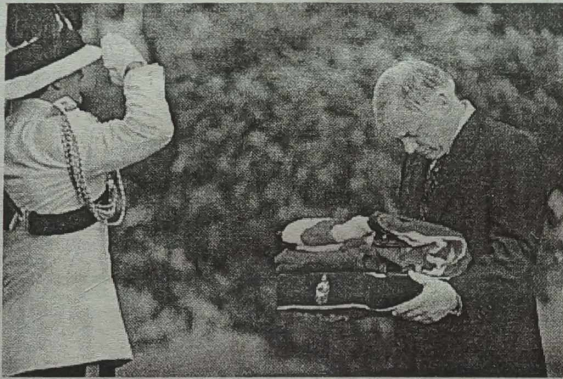
Chinycecy byli bardziej przewidujący i zorganizowali ceremonie przejęcia władzy w Centrum Konferencyjno-Wystawowym, gdzie tuż po północy wciągnięto na maszt chińską flagę, a prezydent Jiang Zemin wygłosił przemówienie. Zawierało ono obietnicę, że zgodnie z Chińsko-Brytyjską Wspólną Deklaracją

i według formuły „jeden kraj, dwa systemy” Hongkong będzie się cieszył daleko idącą autonomią i zachowa system kapitalistyczny przez 50 lat. Jiang zapewnił też, że Chiny będą szanować prawa i wolności obywatelskie, jakimi Hongkończycy cieszyli się pod rządami brytyjskimi.

Zjazd osobistości z całego świata na ceremonię przekazania rządów stał się okazją do wielu rozmów na najwyższym szczeblu, w tym spotkania prezydenta Jiang Zemina z księciem Karolem, premiera Chin Le Penga z brytyjskim premierem Tonym Blairem czy szefa dyplomacji chińskiej Qian Qichena z brytyjskim

Przyjechała także Margaret Thatcher, której rząd podpisał z Chinami porozumienie o przekazaniu Hongkongu. Radiu BBC powiedziała, że żegna kolonię z mieszanyymi uczuciami - „wielkim smutkiem, ale i dumą, ponieważ Brytyjczycy przekształcili zakazany skrawek ziemi w czolowy ośrodek handlowy świata”.

Ulewa pokrzyżowała jednak plany większości mieszkańców Hongkongu, którzy woleli pozostać w domach i oglądać ceremonie w telewizji. Nawet wielki pokaz fajerwerków nie przyciągnął aż takich tłumów, jakich się spodziewano.



Gubernator Chris Patton przyjmując flagę Union Jack po jej zdjęciu z masztu

Fot. (C) AP

ministrem spraw zagranicznych Robinem Cookiem oraz sekretarz stanu USA panią Madeleine Albright. Pani Albright poruszyła w rozmowie sprawę wypuszczenia na wolność więzionego dysydenta Wei Jinshenga, ale jak później powiedział rzecznik Departamentu Stanu, chiński minister do niczego się nie zobowiązał.

Odporni natomiast na deszcz byli działacze lokalnych ugrupowań demokratycznych, którzy przed i po północy urządzili serię manifestacji. Żądali oni od władz chińskich poszanowania praworządności i swobód obywatelskich.

Krzysztof DAREWICZ
„Rzeczpospolita”

Uroczystości tylko dla wybranych

„Pekin życzy ci wszystkiego dobrego, Hongkongu!” - pod takim hasłem powrócił Hongkong pod władzę chińska świętowaną na placu Tienanmen w Pekinie.

Była to jednak uroczystość tylko dla wybranych. Na placu zgromadziło się 100 tys. starannie wyselekcjonowanych gości - działaczy partyjnych, robotników, studentów. Pozostałym mieszkańcom dwunastomilionowego Pekinu władze poradziły, by od placu trzymali się z dala. Mają siedzieć w domu i wszystko obejrzeć sobie w telewizji.

Pekińskie uroczystości, które trwały siedem godzin, miały charakter wielkiej zabawy ludowej. Na największym placu stolicy występowały zespoły pieśni i tańca, odbywały się przedstawie-

nia teatralne i wielki pokaz ogni sztucznych. Ogromne transparenty wypełniały hasła sławiące odzyskanie Hongkongu. Gdy umieszczono na ścianie Muzeum Rewolucji ogromny zegar, który od dwóch lat odliczał sekundy dziejacej Chin - przy przejęciu władzy w Hongkongu, wybił północ, odtąd przetrwał tradycyjny taniec smoka.

Zabawa odbywała się jednak pod czujnym okiem sił bezpieczeństwa. Do ochrony zmobilizowano aż 35 tys. żołnierzy i policjantów. Na prowadzącej od placu alei Changan zgromadził się bowiem, mimo apeli o pozostanie w domu, tłum ludzi. Do stepu na Tienanmen broń ustawiona na jezdni wielka zapora.

t.t.s
„Rzeczpospolita”

Egzamin

Przejmując kapitalistyczny Hongkong od Brytyjczyków, komunistyczne Chiny na własne życzenie przystąpiły do egzaminu dojrzałości. Egzaminu bezprecedensowego.

Czy Chiny są doń dobrze przygotowane? Pod pewnymi względami tak. Otrzymały się z chaosu i ideologicznego fanatyzmu. Od kilkunastu lat konsekwentnie reformują gospodarkę. Otwierają się coraz szerzej na świat. Stosują pragmatyczne formule „jeden kraj, dwa systemy” i podpisywały się pod dokumentami gwarantującymi wprowadzenie jej w życie.

Ale, z drugiej strony, wszyscy dobrze wiedzą, że nie mają do czynienia z prymusem. Do swego egzaminu Chiny przystępują jako państwo komunistyczne i autokratyczne, nawykłe do decydowania o wszystkim, nagminnie łamiące prawa człowieka, tolerujące korupcję, nie stroniące od demonstracji siły.

Tymczasem stawka egzaminu nie jest wyłącznie Hongkong. To test na

dojrzałość, odpowiedzialność i wiarygodność władz w Pekinie wobec całego chińskiego społeczeństwa, sąsiadów w regionie, międzynarodowej społeczności. A także na nieodwracalność procesu reform, szczerotę intencji wobec Tajwanu i wreszcie na umiejętność bycia partnerem dla reszty świata.

Ostatecznie liczyć się będą nie dobre chęci i usprawiedliwienia, ale wyniki. Przystępującemu do egzaminu Chino- mowca wypada życzyć powodzenia. Rzecz w tym, że wszystko, co zostało powyżej napisane, to głównie nasze - a nie Chin - oczekiwania. Bo Pekin, o czym dobrze wiadomo, bardzo nie lubi występować w roli poddawanego egzaminom ucznia i wynikami testu z Hongkongu nie musi się wcale przejmować. Tak czy owak Chiny będą krótko supermocarstwem i o swoich kształcie wewnętrznym zdecydują same.

Krzysztof DAREWICZ
„Rzeczpospolita”

Narodowość kęcka?

Józef Gawęda złożył w Sądzie Wojewódzkim w Bielsku-Białej, do Wydziału Rejestracji Stowarzyszeń wniosek domagający się rejestracji Związku Narodowości Kęckiej.

KĘTY. - Skoro sąd w Katowicach mógł powołać do życia nową mniejszość, to hasa inicjatywa też powinna spotkać się z zrozumieniem - tłumaczy Józef Gawęda. Mieszkaniec Ket stał się sławny, gdy półtora roku temu pozwał do sądu Lecha Wałęsę, by ten zrealizował swe wyborcze obietnice (słynne 100 mln dla każdego Polaka).

Po zakończeniu II wojny światowej 770-letnie dziś Kęty zamieszkiwało 5.200 obywateli. Zdaniem Gawędy choć dziś miasto liczy ich ponad 20 tys., to tylko 8 tysięcy stanowią autochtoni. - Tak więc faktem bezspornym jest, że tubylczy kęcczanie są mniejszością w swym okręgu - mówi. - Zebrałem 20-osobowy komitet założycielski i czekamy na oświadczenie sądu. Musimy się spieszyć, bo sędzia 5 lipca wyjeżdża na urlop.

Gawęda ma nadzieję, że bielski prawnik, tak jak jego katowicki kolega (w wypadku Związku Ludności Narodowości Śląskiej), w ciągu jednego posiedzenia zarejestruje związek. Rozstrzygnie tym samym tożsa-

mościowe dylematy rozdartych ideologicznie obywateli miasteczka.

- Powołując się na prawo, że od wyboru osoby zależy jej narodowość, my etnicznie kęcczanie dążymy do zarejestrowania stowarzyszenia - wyjaśnia J. Gawęda. - Właśnie przed chwilą dzwoniła pani z sądu z prośbą o dostarczenie kompletnego statutu. Daliśmy go w trzech egzemplarzach. Opracowaliśmy go blyskawicznie. Autochton Gawęda, choć de facto traktuje swą inicjatywę z przywróceniem oka, dał prawnikowi do Podbeskidzia twardy orzech do zgryzienia. Jako podstawę prawną podsunął bowiem uzasadnienie katowickiego Sądu Wojewódzkiego i składu sędziowskiego, którego przewodniczącym zrezygnował ze zdefiniowania pojęcia mniejszości narodowej.

- Liczę przynajmniej na matkę, sensowne uzasadnienie odmowy - mówi Gawęda. - Przecież śląscy przedstawiciele mniejszości popielniali przedstępstwo wpisując do swych dowodów i paszportów narodowość polską. Z tego właśnie powodu złożyłem przeciw Związkowi Ludności Narodowości Śląskiej stosowne zawiadomienie do prokuratury.

Agata PUSTEKA
„Trybuna Śląska”

Po niedzielnych wyborach

Prezydent przynajmniej się do porażki

Prezydent Albanii Sali Berisha przynajmniej przed kamerami telewizyjnymi, że jego Partia Demokratyczna przegrała niedzielne wybory parlamentarne. Zapowiedział też, że dotrzyma wszystkich deklaracji z kampanii wyborczej - nie wiadomo jednak czy oznacza to, że zrezygnuje z urzędu.

Tymczasem lider zwyciężskich socjalistów, Fatos Nano, wzywa prezydenta, by podał się do dymisji. Albańscy monarchiści twierdzą natomiast, że w referendum konstytucyjnym, które odbyło się równocześnie z wyborami, Albańczycy opowiedzieli się za przywróceniem monarchii.

Wyborcy albańscy głosowali, by Partia Demokratyczna przeszła do opozycji - oświadczył w orędziu telewizyjnym prezydent Berisha, apelując do działaczy i sympatyków Partii Demokratycznej, by przyjęli werdykt wybor-

ców z „odwagą i godnością”. W orędziu prezydent w ogóle nie wspominał o Partii Socjalistycznej. W czasie kampanii wyborczej Berisha twierdził, że nie jest możliwa współpraca jego partii z socjalistami, i zapewniał, że jeśli ci

zwyccieją, poda się do dymisji. W poniedziałek lider socjalistów Fatos Nano zaapelował do Berisha, by spełnił swe zapowiedzi i zrezygnował z urzędu. Nano - który wystąpił na konferencji prasowej w tym czasie, gdy prezydent wygłaszał swe telewizyjne orędzie - oświadczył, że docenia „cywilizowane milczenie” swych przeciwników politycznych po niekorzystnych dla nich wyborach parlamentarnych. Fatos Nano twierdzi, że socjaliści zdobyli ok. 60 mandatów na 115 mandatów, dzielonych większością.

Tymczasem albańscy monarchiści twierdzą, że za wyniki referendum w sprawie przywrócenia monarchii świadczą, że ok 54 proc. Albańczyków chciało by na tronie zasiadł król Leka, którego ojciec Zeg w 1939 roku uciekł z Albanii przed inwazją Włoch. Leka od pewnego czasu przebywa w Albanii i zobowiązał się do „przywrócenia porządku w trzy miesiące”.

Obserwatorzy OBWE i Rady Europy wyrazili zadowolenie z przebiegu głosowania, uznając, że można go uznać za „możliwy do przyjęcia”, jeśli uwzględni się niestabilną sytuację w Albanii.

m.n.
„Rzeczpospolita”



Vlora: radość zwolenników Partii Socjalistycznej po ogłoszeniu pierwszych niepełnych wyników niedzielnych wyborów.

FOT. (C) AP

Wybory

Prezydent nie będzie aktywnie uczestniczył w kampanii

Prezydent nie będzie aktywnie uczestniczył w kampanii wyborczej SLD, choć jako człowiek lewicy zagłosuje na Sojusz - powiedział rzecznik prezydenta Antoni Styrzela na poniedziałkowej konferencji prasowej, pytany o wyjaśnienie słów premiera Włodzimierza Cimoszewicza - szefa Krajowego Komitetu wyborczego SLD, który w niedzielę oznajmił, że Sojusz liczy na moralne wsparcie prezydenta.

Styrzela podkreślił, że prezydent - obecnie bezpartijny - popiera te ugrupowania, które opowiadają się m.in. za integracją Polski z Unią Europejską i NATO, za wzrostem gospodarczym i umiamicianiem naszego kraju na międzynarodowej arenie. To jest aprobata dla tych działań - kontynuował rzecznik, dodając, iż Aleksander Kwaśniewski „zdaje sobie sprawę, że inny będzie troszczyć układ parlamentu przyszłej kadencji”.

Plagiat

Utwór nie powstał na zamówienie SLD

Prezentacji piosenki „Razem raz jeszcze” w czasie niedzielnej inauguracji kampanii wyborczej dokonała firma Omega Music. Utwór nie powstał na zamówienie SLD. Sojusz Lewicy Demokratycznej nie posiada do niego żadnych praw, włącznie z prawem do dystrybucji - głosi oświadczenie Krajowego sztabu wyborczego SLD przekazane we wtorek PAP.

(Powołując się na Radio Zet, wtorkowe gazety utrzymują, że piosenka, o której mowa, jest plagiatem i muzycznym piractwem).

Cytowane oświadczenie, podpisane przez Macieja Porębę, informuje, że „nie wybrano do tej pracy żadnego utworu muzycznego dla potrzeb kampanii wyborczej. Krajowy Sztab Wyborczy SLD otrzymuje utwory muzyczne, literackie i prace plastyczne do ewentualnego wykorzystania w kampanii. Tylko twórcy wybranych propozycji będą mogli posługiwać się chronionymi symbolami Sojuszu Lewicy Demokratycznej”.

Medycyna

Aborcja „w przerwie obiadowej”

Brytyjska sieć klinik Marie Stopes International zapowiada, że już w lipcu, w swych placówkach w Londynie, Manchesterze i Leeds, zacznie wykonywać zabiegi przerywania ciąży nową, bezproblemową metodą. Dzięki temu kobietom wystarczy godzina na pozbycie się niepożądanego płodu. Zabieg będzie więc możliwy nawet w czasie przerwy obiadowej.

Dr Tim Black, szef tego zespołu klinik, oświadczył w rozmowie z radiem BBC, że ustawa z 1967 r. zapewnia kobietom prawo do dokonywania aborcji. Ponadto, mają one prawo do dokonywania zabiegów w jak najlepszych warunkach. One same decydują o uniknięciu niechcianych narozin,

ponieważ „nie biorą swych ciał w leasing od państwa lub Kościoła”. Zabieg polegający na odsysaniu płodu jest o wiele szybszy i znacznie mniej obciążający dla organizmu niż tradycyjna metoda.

Przeciwnicy aborcji protestują przeciw takiej „banalizacji życia ludzkiego”. Josephine Quintavalle z organizacji Life oświadczyła: „To jest już rzeczywiście skrajność w naszej szybko zmieniającej się gospodarce. Po barach szybkiej obsługi oferuje się teraz ekspresową aborcję”. Rzecznik Konferencji Biskupów Katolickich powiedział, że aborcja oferowana jest niczym jakiś towar masowego użytku. Wynika stąd niebezpieczeństwo, że

ludzie nie będą mieli nawet okazji do poważnego zastanowienia się nad tym, co robią.

Minister zdrowia Tessa Jowell podkreśliła, że aborcja oznacza prawie zawsze trudną i bolesną decyzję. Postęp medyczny, pozwalający uniknąć cierpienia związanych z zabiegiem, uznana za zjawisko pozytywne, ale podkreśliła, że wypowiedzi dr Blacka lekceważą uczucia kobiet poddających się aborcji.

W 1996 r. dokonano w W. Brytanii około 160 000 zabiegów przerywania ciąży. W kraju tym udało się uniknąć tak ostrych i związanych ze stosowaniem przemocy polemik na ten temat, do jakich doszło w USA.

Zbrojenia

Zwiększy się eksport broni

Amerykańskie koncerny zbrojeniowe liczą na miliardowe zyski ze sprzedaży broni i sprzętu wojskowego Polsce i pozostałym krajom, które mają wejść do NATO - pisze niedzielną „The New York Times”. Plany te wywołują nawet niepokój Międzynarodowego Funduszu Walutowego, który obawia się, że zwiększone wydatki na obronę w krajach Europy Środkowej i Wschodniej nie zachwiałą równowagę ich budżetów.

„Miliardy dolarów są stawką na tym kolejnym targowisku broni w krajach Europy Środkowej, zaproszonych do sojuszu atlantyckiego” - stwierdza dziennik. Informuje on, że - zdaniem wiceprezesa Stowarzyszenia Przemysłu Lotniczego i Kosmicznego (Aerospace Industries Association) Joela L. Johnsona - na sprzedaży samych myśliwców typu F-16 i innych można

bedzie zarobić w sumie 10 miliardów dolarów.

Firmy zbrojeniowe tworzą jedną z najpotężniejszych w USA lobby na rzecz rozszerzenia NATO, działając w U.S. Committee to Expand NATO, którym kieruje dyrektor planowania strategicznego w Lockheed Martin - Bruce L. Jackson. Koncern ten, którego szef Norman R. Augustine odwiedził w kwietniu Polskę, jest producentem samolotu F-16.

„N.Y. Times” pisze, że w związku z planowanym przyłączeniem się do NATO Polska zamierza zwiększyć swe wydatki na obronę o 20 procent, a Węgry aż o 35 procent. Dziennik - od dawna przeciwny rozszerzeniu sojuszu atlantyckiego - zauważa przy okazji, że - według sondaży Amerykańskiej Agencji Informacyjnej (USIA) - w Polsce „trzy czwarte społeczeństwa o-

wiada się z zwiększeniem wydatków na ochronę zdrowia i oświatę, a nie na zbrojenia”. Twierdzi również, że o ile Departament Stanu zachęca kraje środkowoeuropejskie do powściągliwości w wydatkach na obronę, to Pentagon „namawia je do kupowania amerykańskich samolotów wojskowych”.

Tymczasem dyrektor zarządzający Międzynarodowego Funduszu Walutowego Michel Camdessus poruszył w czwartku sprawę potencjalnych zakupów broni przez kraje Europy Środkowej i Wschodniej w rozmowie z ministrem skarbu USA Robertem Rubinem. Jednocześnie eksperci MFU, w dorocznym raporcie nt. gospodarki USA, przypomineli administracji prezydenta Clintona, że obce państwa wcześniej, iż będzie się starała powstrzymać kraje tego regionu przed „nadmiernymi wydatkami wojskowymi”.

Unia Europejska

Ostrzeżenia przed odroczeniem euro

Jean-Claude Juncker, premier Luksemburga, który od pierwszego lipca przewodniczy Unii Europejskiej, ostrzegł przed odroczeniem wprowadzenia jednolitej waluty - euro i skrytykował dyskusję w Niemczech na temat kryterium maastrichtskiego, dotyczącego deficytu budżetowego.

W rozmowie przed mikrofonami radia Mitteldeutsche Rundfunk Juncker uznał też dyskusję za szkodliwą.

Przewodniczący Rady Europejskiej potwierdził swój stanowczy sprzeciw wobec ewentualności odroczenia Unii ekonomiczno-walutowej,

ponieważ spowodowałyby to gwałtowną presję na rzecz rewaloryzacji marki niemieckiej, co z kolei prowadziłoby do załamania się eksportu. Doszłoby wówczas - zdaniem Junckera - do silniejszej inflacji, wzrostu stóp procentowych, a w Niemczech również do wzrostu bezrobocia.

Konflikt

Ofiary w sporze o ziemię

W trwającym od dziesięcioleci sporze o ziemię w rejonie gwatemalskiej wioski Juan de Argueta w niedzielę i poniedziałek doszło do strąć zbrojnych, w których zginęło 9 osób, a 36 zostało rannych. Do spornej ziemi roszczętnia zgłaszają mieszkańcy dwóch prowincji Gwatemali.

Położona 160 kilometrów na

zachód od stolicy Gwatemali wioskę San Juan de Argueta nadal okupuje około 500 osób, uzbrojonych w broń palną i machetę. Do wioski mogą tylko wjeżdżać ambulanse pogotowia i samochody policyjne. Opisującą krwawe wydarzenia w wiosce agencja Reutersa nie podaje bliższych szczegółów konfliktu o ziemię.

Piorun

Zginęły cztery osoby

Cztery osoby zostały zabite a dwie ranne od pioruna podczas burzy w rejonie Bistrity (wym: bistrity) w północnej Rumunii. Cała szóstka, pracująca na polu, schroniła się przed ulewą pod tym samym drzewem - poinformowała we wtorek agencja Rompress.

Wszystkie ofiary śmiertelne należały do tej samej rodziny: 63-letnia matka Berta Simon i jej troje dzieci - 38-letnia Illeana, 22-letni Elek i 19-letni Alexandru.

Tego samego dnia w sąsiedniej wiosce piorun zabił 57-letniego rolnika.

Łotwa

Szef MSW podał się do dymisji

Łotewski minister spraw wewnętrznych Dainis Turisla podał się w poniedziałek do dymisji po tym, jak w wyniku wypadku podczas pokazów sprzętu śmigłowca i policyjnego zginęło 8 dzieci. Premier Andris Šķēle, który przerwał urlop, by stanąć na czele komisji rządowej badającej przy-

czyny katastrofy, przyjął rezygnację Turisla.

Do tragedii doszło w sobotę w miasteczku Talsi na Łotwie. Podczas pokazów ośmioro dzieci zaproszonych na przejażdżkę w budce hydraulicznego dźwigu, przymocowanego do ciężarówki. W czasie jazdy, gdy

budka znajdowała się na wysokości prawie 20 metrów nad ziemią nagle uwrwała się i rozbiła. Wszystkie dzieci zginęły na miejscu, a 21 osób obserwujących pokazy zostało rannych. W poniedziałek miejsce wypadku odwiedził prezydent Guntis Ulmanis.

Pogoda

Śnieg i deszcze na zachodzie Europy

Ulewy i burze, jakie nawiedziły ostatnio zachodnią część Europy, spowodowały śmierć wielu osób - ofiar wypadków drogowych, obniżenie gruntu, powodzi czy burz śnieżnych.

W Holandii śnieg deszcze i wiatry w czasie weekendu spowodowały śmierć 3 osób. W centrum kraju motocyklista i jego pasażer zginęli, gdy silny podmuch wiatru zrzucił ich z motocykla. Na wyspie Ameland (na północy) piorun śmiertelnie poraził turystę na campingu. Na północnym-wschodzie kraju w niedzielę doszło do powodzi. Wystąpiły zakłęcia w komunikacji kolejowej - a miasto Deventer (na zachodzie) przez cały wieczór było pozbawione łączności telefonicznej.

Przyczyną było uszkodzenie centrali, w którą uderzył piorun.

Ulewe deszcze na północy Włoch były przyczyną obniżenia ziemi w rejonie jezior Como. Potok biota porwał starszego mężczyźnię. Inny zginął w swej piwnicy, którą usiłował opróżnić. W Alpach piemonckich znaleziono w poniedziałek zwłoki zaginionego od soboty alpinisty, który zmarł z chłodu. Jeden z jego towarzyszy musiał być hospitalizowany.

We Włoszech najbardziej dotkniętymi regionami są Lombardia i Trydent-Górna Adyga, które żądają ogłoszenia stanu wyjątkowego. W różnych rejonach wybrzeża włoskiego utonąło w sobotę 5 osób, w

tym para starszków.

Zła pogoda nawiedziła w ostatnich dniach również centrum i północ Hiszpanii. Niektóre rzeki Sierra de Guadarrama w pobliżu Madrytu pokryła 12-centymetrowa warstwa śniegu. Burza śnieżna, jaka wystąpiła w tym rejonie, była pierwszą od 30 lat. Parę dwudziestolatków, którzy wybrali się tam na wędrowkę, odnaleziono skostniałych z zima, ale żywych.

Pięćcentymetrowa warstwa śniegu pokryła wiele wiosek w prowincji Avila (centrum), ku osłupieniu mieszkańców, którzy od ponad 50 lat nie widzieli śniegu o tej porze roku. Na południu Francji helikopter

musiał ewakuować w poniedziałek 35 turystów, których nieczyłki opady śniegu zablokowały w Pirenejach na wysokości 2 650 m.

Ofiobit deszczów, jakie spadły w tych dniach w Anglii i Walii, sprawia, że jeśli opady nie ustną, będzie to tam najbardziej deszczowy czarnowiec od 1879 r. W poniedziałek rano pomiary wykazały, że od początku miesiąca spadło 119 mm deszczu. Rekord czerwca 1879 r. wyniósł 137 mm.

Deszcz zakłócił przebieg tenisowych rozgrywek turniejowych w Wimbledonie. Po raz pierwszy od 1909 r., w czwartek i piątek nie można było rozegrać ani jednego meczu. Po

drugim w historii turnieju wimbledońskiego, organizatorzy byli zmuszeni dopuścić do rozgrywek w niedzielę, by nadrobić stracony czas.

W Niemczech bardzo gwałtowne burze nawiedziły północ kraju. Prawdopodobnie uderzenie pioruna spowodowało powódź gospodarstwa w miejscowości Schilldorf. W plomienach zginęła 87-letnia kobieta. W rejonie Hamburga, w Słazkowi-Holsztynie i koło Neumunster zanotowano liczne wystąpienia rzek z brzegów. Między wznoszącą a zachodnią częścią kraju znaczna jest różnica temperatur. Podczas gdy w Berlinie słupek rtęci dochodzi do 30 stopni, w Koblenji sięga zaledwie 15 stopni.

Protest

Blokada kolei transsyberyjskiej

Na dwie godziny zablokowali koleje transsyberyjską we wtorek rano pod Władywostokiem (na rosyjskim Dalekim Wschodzie) pracownicy zakładów remontujących okrety podwodne, którzy od wielu miesięcy nie dostają wynagrodzeń.

Ok. 400 pracowników zakładów remontowych „Zwiezda” urządziło blokadę niedaleko Władywostoku w

rejonie stacji Amurskiej Zaliw. To węzłowa stacja, skąd pociągi rozjeżdżają się po całym Kraju Nadmorskim łącząc go m.in. z Moskwą.

Protest, jak pisze ITAR-TASS, miał spokojny przebieg jedynie dzięki interwencji przedstawiciela prezydenta Rosji Wiktora Kondratowa; Jeleyn przekazał przed miastem realną władzę w Kraju Nadmorskim temu generałowi FSB (Federalnych Sił Bezpieczeństwa). Gubernurator regionu Jewgienij Nazdratienko jest obwiniany o to, że swoją nieumiejętną polityką doprowadził do kryzysu energetycznego i finansowego w regionie, co z kolei wywołało kryzys społeczny, w tym masowe demonstracje protestu, głodówki i strajki.

Miejscowe władze, bez wiedzy przedstawiciela Jeleyna, wysłały przeciwko pracownikom „Zwiezdy” ok. 1000 funkcjonariuszy sił porządkowych, którzy próbowali nie dopuścić protestujących na miejsce, gdzie chcieli przeprowadzić wiec, co, jak pisze ITAR-TASS, mogło zakończyć się antyrządowymi wystąpieniami.

Zamach

Karadzić kontra Plavszić

Radovan Karadzić, były przywódca Republiki Serbskiej w Bośni, oskarżony przez międzynarodowy trybunał haski ds. zbrodni wojennych w byłej Jugosławii, zarzucił w poniedziałek swej następczyni Biljanie Plavszić, że szkodzi jednoci władz Serbów w Bośni wobec wspólnoty międzynarodowej.

Cytowany przez AFP na podsta-

wie informacji przekazanej przez osobę z jego kręgu oświadczył, że Plavszić jest „zbyt ugodowa” wobec tej wspólnoty, co pogarsza pozycję przetargowe pozostałej części władz Republiki Serbskiej”.

Powiedział, że już „od dłuższego czasu nie popiera Plavszić i sposobu, w jaki ona pracuje”. Zarzucił jej, że podejmuje „w pojedynkę”

decyzje „sprzeczne z konstytucją” mogące „zagrozić bezpieczeństwu państwa”.

Była to aluzja do sobotniej decyzji Plavszić w sprawie dymisji zwołania ministra spraw wewnętrznych Republiki Serbskiej Dragana Kijaca. Decyzję tę odrzucił od razu rząd Serbów bośniackich.

Wcześniej pani Plavszić

oskarżyła Karadzicia o próbę zamachu stanu w Republice Serbskiej. W wywiadzie dla belgradzkiej rozgłośni pozarządowej „B-92” powiedziała, że „Karadzić zachęca ludzi do blokowania działalności instytucji państwa” i podkreśliła, że kieruje on Republiką Serbską „za kulisami” i kontroluje jej telewizję.

Korea

Zgoda na konferencję pokojową

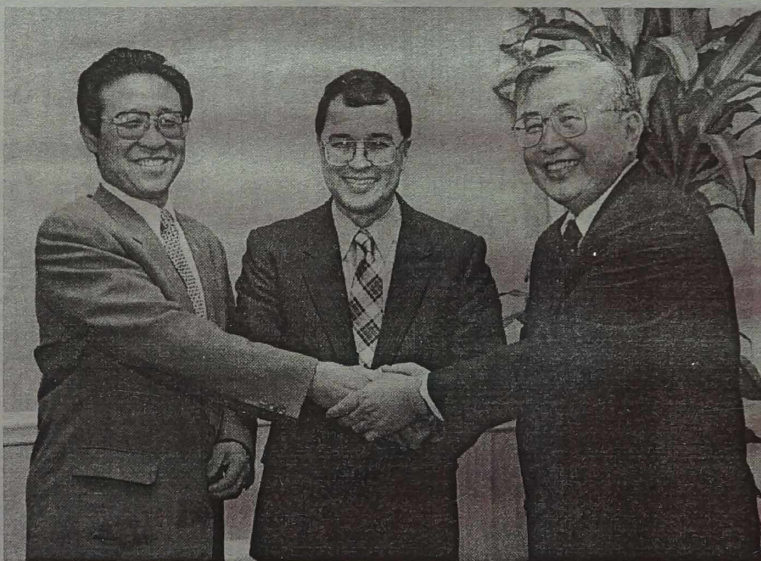
Północna Korea zgodziła się w poniedziałek na udział w konferencji pokojowej w sprawie zakończenia konfliktu na Półwyspie Koreańskim. Po kolejnych rozmowach wstępnych między USA i państwami koreańskimi dyplomaci poinformowali w Nowym Jorku, że decydujące negocjacje pokojowe, do których dołączy jeszcze Chiny, rozpoczyna się 5. sierpnia.

Korea Południowa i Stany Zjednoczone we wtorek rano z zadowoleniem zareagowały na decyzję Phenianu w sprawie jego przystąpienia do czterostopniowych rokowań, mających prowadzić do uregulowania sytuacji na Półwyspie Koreańskim. W rozmowach obok dwu Korei uczestniczyć mają Stany Zjednoczone i Chiny.

Zarówno w Seulu jak i Waszyngtonie we wtorek wyrażono nadzieję, że decyzja Phenianu jest „ostateczna i szczerą” i dojdzie do rozpoczęcia rokowań.

Rozmowy te będą jednak mieć „wstępny” charakter i - jak wynika z podanych informacji - dotyczyć głównie technicznych kwestii, związanych z merytorycznymi rokowaniami, jakie miałyby rozpocząć się bezpośrednio po sierpniowym spotkaniu.

Sam fakt ostatecznej, formalnej zgody Phenianu na rozmowy oraz ustalenie ich konkretnego terminu świadczy o zasadniczym postępie w rokowaniach amerykańsko-północnokoreańskich, bezskutecznie prowadzonych z przerwami od ponad roku. Celem sierpniowych rozmów ma być uregulowanie sytuacji na Półwyspie, czyli ostateczne zawarcie traktatu pokojowego, koń-



Po wstępnych rozmowach

Fot. EPA-ELTA

czącego okres wojny koreańskiej. W 1953 r., po zakończeniu działań wojennych, zawarto tu jedynie porozumienie o zawieszeniu broni.

Międzynarodowe źródła nowojorskie informują, że do przełomu w rozmowach USA-Korea Północna doszło ostatecznie po przyjęciu przez Waszyngton

dwu z wielu warunków, jakie stawiał Phenian: wysłania znacznej pomocy żywnościowej na Północ oraz złagodzenia amerykańskich sankcji wobec Korei Północnej.

O zmianie stanowiska Phenianu w kwestii rozmów - Korea Północna do tej pory domagała się, by rozmowy w

sprawie układu pokojowego prowadzone były odrębnie z USA jako stroną w wojnie koreańskiej - zdecydowała pogarszająca się z dnia na dzień sytuacja żywnościowa w KRLD. Klęska głodu grozi tam co najmniej 5 mln obywateli, niemal jednej piątej ludności tego kraju.

Jelcyn

Krytyka nominacji

Przewodniczący Dumy Państwowej Rosji Giennadij Sielezniew uważa, że Borys Jelcyn naruszył prawo, mianując swą córkę Tatiannę Diaconko na stanowisko doradcy prezydenta. Podczas briefingu wyjaśnił, że ustawa o służbie państwowej nie zezwala na nominację na wysokie stanowisko państwowe „osoby blisko spokrewnionej”.

Zdaniem Sielezniewa, „jest to już drugi przypadek naruszenia przez prezydenta ustawy o służbie państwowej”. Pierwszym takim przypadkiem była - w jego przekonaniu - nominacja na stanowisko zastępcy sekretarza Rady Bezpieczeństwa Federacji Rosyjskiej Borysia Bieriezowskiego, który - jak powiedział Sielezniew - jest „człowiekiem o podwójnym obywatelstwie”.

Abchazja

Bazy wojskowe - kartą przetargową

Przewodniczący parlamentu gruzińskiego Zurab Zwania ostrzegł w poniedziałek Rosję, że jeśli będzie w dalszym ciągu popierać abchaskich separatystów, może utracić swe bazy w Gruzji. Podkreślił jednocześnie, że Gruzji zależy na kontynuowaniu przez Rosję misji mediacyjnej w Abchazji, nawet jeśli wojska rosyjskie opuszczą republikę.

Gruzja zgodziła się, aby Rosja utrzymała na jej terenie trzy dawne wojskowe bazy poradzieckie, w których stacjonuje ok. 20 tys. żołnierzy rosyjskich, w zamian za pomoc w odzyskaniu

kontroli nad Abchazją. Do celów tych miały być wykorzystane rosyjskie siły pokojowe liczące 1.500 żołnierzy patrolujących strefę buforową pomiędzy Gruzją a Abchazją.

Władze gruzińskie są zdania, że oddziały te nie wypełniają właściwie swego zadania, a nawet pomagają separatystom abchaskim, dostarczając im broń i szkoląc żołnierzy. Rosjanie zaprzeczają tym oskarżeniom, jednak część oficerów rosyjskich przyznała się do pomocy Abchazom. W tej sytuacji Tbilisi grozi, że jeśli siły pokojowe nie roz-

szerzą swych działań i nie doprowadzą do powrotu uchodźców gruzińskich do Abchazji, będą musiały opuścić republikę po 31 lipca.

W ciągu ostatnich dwóch tygodni trwały w Moskwie intensywne negocjacje pomiędzy stronami gruzińską i abchaską, jednak nie zakończyły się one pomyślnie. Kość niezgody stanowi status secesjonistycznej Abchazji, która chce „państwa związkowego” z dwoma równoprawnymi partnerami. Z kolei Gruzja opowiada się za Abchazją sfederowaną, o silnej autonomii.

Kurierem

• Prof. Ryszard Bender skierował do prokuratora generalnego doniesienie o popełnieniu przestępstwa przez tygodnik „Nie” Jerzego Urbana, który w związku z wizytą papieża w Polsce, umieścił w nagłówku napis: „Witamy Brezniewa Watykanu”. „Porównanie oficjalnego gościa Rzeczypospolitej Polskiej i gościa prezydenta w piśmie Jerzego Urbana do Leonida Brezniewa, generała Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, głosił ograniczonej suwerenności krajów satelickich, a więc i Polski, dokonując rehabilitacji wielu zbrodni Stalina, uznać należy za obraźliwe i naruszenie czci najwyższego autorytetu moralnego współczesnego świata” - napisał Bender w uzasadnieniu.

Potyczki prawne Bendera z Urbanem mają już swoją kilkuletnią historię. Ostatnio Sąd Apelacyjny w Lublinie uznał, że Ryszard Bender, nazywając w 1992 r. Jerzego Urbana w telewizyjnej audycji „Goebbelsiem stanu wojennego”, naruszył jego dobra osobiste.

• Papież Jan Paweł II przyjął na audyencji przebywającego z wizytą w Rzymie ministra spraw wewnętrznych i administracji Leszka Millera z żoną. Audyencja odbyła się w prywatnej bibliotece Ojca Świętego w Pałacu Apostolskim. W czasie rozmowy z Janem Pawłem II poinformował papieża o sytuacji w Polsce po niedawnej pielgrzymce, podkreślając, że wszyscy analizują wskazania zawarte w papieskich wystąpieniach. Na zakończenie audyencji Jan Paweł II poprosił min. Millera o przekazanie władzom państwowym i społeczeństwu podziękowań za przyjęcie zgłoszonego mu w czasie pielgrzymki do Ojczyzny.

• Dramatycznie zmniejszyła się liczba Czechów, którzy w przypadku ewentualnego referendum głosowaliby za członkostwem swojego kraju w NATO. W najnowszym sondażu, członkostwo w NATO popiera zaledwie 39 proc. ankietowanych Czechów - najmniej od końca ubiegłego roku. Jeszcze miesiąc wcześniej za członkostwem w Sojuszu Północnoatlantyckim opowiadała się połowa badanych. Spadek poparcia Czechów dla idei członkostwa w NATO tłumaczy się przede wszystkim gospodarczymi problemami Czech.

• Realizując „Ogniem i mieczem” bezpiecznie oprzeć się na sprawdzonym systemie gwiazd - twierdzi reżyser filmu Jerzy Hoffman. Zapytany dlaczego do roli Heleny Kurcewiczówny wybrał mieszkającą w Szwecji Izabellę Scorupco reżyser odpowiedział: „Szukałem aktorki, która spełniałaby trzy warunki: odznaczała się niezwykłą urodą, profesjonalnym warsztatem aktorskim i byłaby polskojęzyczna. Izabella spełnia te warunki w sposób optymalny”. Hoffman wyjątkowo też, do czego już do spotkania odtwórców głównych ról - Scorupco i Michała Żebrowskiego, wybranego do roli Skrzetuskiego, podobno bardzo przypadł sobie do gustu. Reżyser wyraził żal, że typowany przez niego do roli Jeremiego Wiśniowieckiego Daniel Olbrychski nie przyjął roli, twierdząc, że jest już do niej za stary. „Zupełnie się z tym nie zgadzam, ale pozostaje mi uszanować poglądy aktora” - powiedział Hoffman.

70-lecie koronacji obrazu Matki Boskiej Ostrobramskiej

„Obrona wielka miasta Giedymina, Wilna całego pociecho jedyna...”

Z kroniki przygotowań i przebiegu koronacji tego dzieła nieznanego malarza z XVI w., pochodzącej z pism: „Gość Święteczny” (nr 27, 1927 r.), „Przewodnik Katolicki” (15. V., 3, 19. VII. 1927), „Niedziela” (1. V., 3, 10, 19. VII. 1927 r.). Za udostępnienie tych dwóch ostatnich serdecznie dziękuję OO. Karmelice Bronisławowi Tarce z Przemysła.

...Obraz był odnawiany trzykrotnie. W XVII w. po raz pierwszy farbą olejną, jednakże z oszczędzeniem twarzy. Po raz drugi w początku XVIII w., po najędźwie szwedzkim, jak wynika z dziury od przeszczenia; szatę wtedy przemalowano na barwę czerwoną, która też wypełnia wnętrze otworu od kuli. Po raz trzeci w początku wieku XIX, w młodych latach Mickiewicza, z zupełnym przemalowaniem rąk.

Od lat, do których pamięć sięgają najstarsi żyjący Wilnianie, obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej trwał w stanie budzącym poważne obawy o jego przyszłość. Szczerniałe z biegiem wieków drzewo z pęknięciem przez środek twarzy groziło ruiną nie mniej, jak reszta malowidła, przykryta przybitą do desek sukienką i wotami; pod powłoką tą można się było domyślić nie tylko warstw kurzu, ale wilgoci i, co gorsza, robaka. Kiedy stała się aktualna sprawa zamiany mościowych koron na złote i związanej z tem koronacji, udało się odnośnym czynnikom z prof. Remerem na czeluże uzyskać zezwolenie władz kościelnych na gruntowną konserwację. Sprawa - jak pisze Witold Hulewicz - przejął się najgłębiej ks. biskup Michalkiewicz, zapraszając współ z konserwatorem świętego fachowca, prof. Jana Rutkowskiego... Pierwsze oględziny rozwiązywały najgorsze obawy: robaka nie znaleziono, drzewo dębowe, na którym wizerunek Matki Bożej jest malowany, było w stanie stosunkowo dobrym. Tylko wskutek naciśku zewnętrznego muru, który obsuwał się z biegiem wieków, wygięły się deski, rozchodzące się w miejscu, które widoczne było jako blizna na twarzy... W czasie piczłowolowego zmywania przez prof. Rutkowskiego poczęła stopniowo wyłaniać twarz Madonny, twarz o nieznanym słodyczy wyrazu, z lekkim rumieńcem, zupełnie wyraźna. W malowidle naliczył p. Rutkowski dokładnie 2683 uszkodzenia od gwoździ, którymi przybijano wota i sukienki...”

...Zaofiarowane na korony złoto zostało już w mienicy państwowej w Warszawie stopione w jednolity błąch, z której miejscowy złotnik, p. Gorzuchowski, wykonywa dwie korony, ściśle według wzoru dawnych koron miedzianych. Jedną koronę ozdobiło czoło Przenajświętszej Panny jako Królowej Niebia, drugą przynależę Jej jako Królowej Polski...”

...Będziemy mieli uroczystość, jakiej Wilno nie pamięta od blisko dwustu lat... Specjalny Koronacyjny Komitet Wykonawczy w Wilnie pod kierunkiem J. E. biskupa sufragana Michalkiewicza od dłuższego już czasu pracuje gorliwie nad przygotowaniem tak wielkiego dnia, na który spodziewany jest zjazd około 200 tys. pobożnych pielgrzymów...”

...Ministerstwo Kolei udzieliło 33% zniżki dla pielgrzymów w obydwu kierunkach...”

...Otwarcie granicy litewskiej. Władze centralne z Warszawy wydały zarządzenie, na mocy którego patnicy mogą przekraczać granicę polsko-litewską od 29 czerwca do 7 lipca na uroczystości koronacyjne...”

...Wieniec od papieża Piusa XI na koronację Matki Boskiej Ostrobramskiej, który jako nuncjusz apostolski w roku 1921 odwiedził Kaplicę Ostrobramską i odprawił tam Mszę św...”

W okolicznościowym liście pasterskim wydanym przez J. E. Ks. Arcybiskupa Metropolity Wileńskiego Romu-

alda Jalbryzkowskiego czytamy: „Od wieków całych obraz Matki Bożej w Ostrej Bramie w Wilnie szczególną miłością był otaczany przez lud, a tradycja wiekowa nadała Najświętszej Paniencie Ostrobramskiej nazwę „Matki Miłosierdzia”.

2 lipca 1927 r.

...Jak kiedyś, dnia 1 kwietnia 1656, król Jan Kazimierz w katedrze lwowskiej w uroczystych ślubach ogłosił Matkę Boską Królową Narodu, tak dnia 2 lipca 1927 naród w osobach najwyższych swych dostojników te śluby uznał w katedrze wileńskiej niejako za swoje, i zawarł na nowo zrzekowiny z Najświętszą Marią Panną, z Kościołem, z Bogiem.

...Pomimo niepogody już od wczesnego rana w pobliżu placu Katedralnego zgromadziły się niezliczone tłumy pobożnych, szczerze zapelniając plac i ulice. Całe miasto przybrało odświętny charakter. Domy i balkony bogato udekorowano. Zewsząd powiewały chorągwie o barwach narodowych i papieskich.

...O godz. 10.35 wyniesiono pod baldachimem ze Świątyni Obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej i ustawiono go na placu Katedralnym. Obraz znajdował się pod baldachimem uwiecznionym złotą koroną, na przeciwnej stronie baldachimowi widniał Orzeł Biały. Dzwony kościelne we wszystkich kościołach były triumfalnie.

Właściwy akt koronacyjny rozpoczął się odczytaniem papieskiej bulli koronacyjnej po łacinie i po polsku przez ablegata papieskiego, mocą której papież Pius XI zezwala na dokonanie koronacji w imieniu Stolicy Apostolskiej. Następnie J. E. Ks. Kard. Kakowski odczytał odpowiednie modlitwy, po czym dokonał poświęcenia koron i pokropienia obecnych wód święconą. O godz. 11.40 nastąpił akt koronacji. Celebrans podniósłszy koronę umieścił ją na obrazie. Z Góry Zamkowej rozległ się strzał armatni jako sygnał jednomyślnego milczenia. Wojsko sprezentowało salwy armatnie i odczywały się dzwony we wszystkich kościołach wileńskich. J. E. Ks. Kard. Kakowski po dokonaniu aktu koronacji zainitował uroczystość „Te Deum”. Ukoronowany Obraz wzięło duchowienstwo na ramiona i ustawiło u wejścia do Katedry, aby był widoczny dla wszystkich wiernych, poczem wygłosił kazanie ks. biskup Michalkiewicz... Zwracając się do Obrazu Najświętszej Panny Ostrobramskiej z błagalną prośbą o wzięcie w opiekę całego narodu, powtórzył starą pieśń śpiewaną ongiś przez wszystkich przed obrazem, a która zamilkła dopiero pod zakazem ciemności:

*Obrona wielka miasta Giedymina,
Wilna całego pociecho jedyna.
W Twej Ostrej Bramie obrona
potężna.
Księżna...
Królowo Polska, a Litewska*

...Koło wejścia do kościoła św. Teresy procesja się zatrzymała i feretron z Obrazem Matki Boskiej został przeniesiony do kościoła a następnie do Kaplicy, gdzie w ciągu kwadransa został ustawiony we wnuku nad ołtarzem. Po odsłonięciu Obrazu wśród jarzących się św. i kwicia chór odśpiewał litanie, poczem rozpoczął przechodzić ogromny korowód organizacji i pielgrzymek...”

Relikwia religijna i narodowa w pamięci i czynach

Adam Mickiewicz „Pan Tadeusz”:
...Panno święta, co Jasnej bronisz Częstochowy
I w Ostrej świecisz Bramie! Ty, co gród zamkowy



Nowogródzki ochraniaasz z Jeg o wiernym ludem; Jak mnie, dziecko, do zdrowia powrocilas cudem...”

Wieszcz zabrał ze sobą na tułaczę mały obrazek Matki Boskiej Ostrobramskiej.

...Latem 1944 r. prof. M. Morelowski zwrócił się do ks. Kretowicza z propozycją zabezpieczenia Cudownego Obrazu Matki Boskiej Ostrobramskiej przez przeniesienie go na czas działań wojennych do podziemi (pod zakrytą kościoła św. Teresy). Ks. J. Kretowicz był w Ostrej Bramie i rozmawiał z ks. F. Bielawskim w tej sprawie. Obaj jednak doszli do przekonania, że ten projekt jest wprost niemożliwy, nawet może i zbyteczny, albowiem Cudowny Obraz jest w grubym stalowym panczerze o wadze 1/2 tony. Chcąc zabrać go z Kaplicy trzeba wydstać razem ze stalowym panczerem, potrzebni na to murarze. Ale gruby panczer gwarantuje także bezpieczeństwo Obrazu. Dlatego jego przeniesienie zaniechano. Opatrzność Boska i opieka Matki Miłosierdzia sprawiła, że Obraz nie ucierpiał w czasie działań wojennych. Dwie bomby spadły w czasie noctnego bombardowania w 30-40 m od Ostrej Bramy. Małe bomby wybuchły w ogródku klasztornym tuż przy krytych schodach, wiodących do Kaplicy. Zrobiły wyrwy w ścianie. Padły bomby na stanowiska artylerii niemieckiej na placu przy Ostrą Bramą. Zapaliła się dwupiętrowa kamienica przy ul. Bazyliańskiej nr 1 przylegająca do Ostrej Bramy. Kamienica zapaliła się od płonącego czołgu radzieckiego, który najechał na minę w odległości 10-15 m od Ostrej Bramy i eksplodował. Podwozie wraz z kolumnami zostało przerzucone ponad dachem tej kamienicy na dziedziniec. Od pożaru na skutek przetrzutu ognia spaliły się dach i belki drewniane we wnętrzu zalepcza samej Kaplicy Ostrobramskiej od strony Dworca Kolejowego. Kaplica szczęśliwie ocalała. Można powiedzieć, cudownie, bo przez otwór w sklepieniu część żaru-popiolu spadła w kaplicy na dywan, który nie zapalił się. Nikogo wtedy tam nie było. Wszyscy przeżywali w schronach, w piwnicach, w podziemiach. Żaden powal, żadna bomba nie padły ani na Ostrą Bramę, ani w pobliżu Cudownego Obrazu. I tak Matka Boska Ostrobramska ocalała Sama Swoją Kaplicę i Swoją Cudowną Obronę.

...W czasach walczącej „Solidarności” nielegalne drukarnie wydawały w Polsce w ramach Poczty Niezależnej znaczki pocztowe z wizerunkiem M.B. Ostrobramskiej. W urzędach pocztowych były konspiracyjnie doklejane na wysyłanej korespondencji. Wśród wydawców takiego znaczka był Tadeusz Markiewicz z Warszawy, niejednokrotnie skazywany przez władze PRL. W 1990 r. Poczta Komitet Katyński z okazji 70 rocznicy Bitwy Warszawskiej wyemitowa-



wała znaczek pocztowy z widokiem Ostrej Bramy.

...Największym wydarzeniem historycznym w dotychczasowych dziejach sanktuarium ostrobramskiego była pielgrzymka „Piotra naszych czasów”, Opca świętego Jana Pawła II. 4 września 1993 r. w Kaplicy M. B. Ostrobramskiej Jan Paweł II przewodniczył modlitwie różańcowej, transmitowanej przez Radio Wileńskie na cały świat. Powiedział wówczas m. in.: „Sanktuarium Ostrej Bramy od wielu stuleci jest celem licznych pielgrzymów, którzy przybywają tu każdego dnia, aby powierzyć Matce Miłosierdzia radości i troski swego życia...”

Przygotował Jerzy SURWILLO
NA ZDJĘCIACH: moment koronacji

...Największym wydarzeniem historycznym w dotychczasowych dziejach sanktuarium ostrobramskiego była pielgrzymka „Piotra naszych czasów”, Opca świętego Jana Pawła II. 4 września 1993 r. w Kaplicy M. B. Ostrobramskiej Jan Paweł II przewodniczył modlitwie różańcowej, transmitowanej przez Radio Wileńskie na cały świat. Powiedział wówczas m. in.: „Sanktuarium Ostrej Bramy od wielu stuleci jest celem licznych pielgrzymów, którzy przybywają tu każdego dnia, aby powierzyć Matce Miłosierdzia radości i troski swego życia...”
Fot. i repr. Marian Paluszkiński
Znaczki z zbiorów Romualda Gieczęckiego i Jerzego Surwilo

Zakończyły się kolejne mistrzostwa Litwy w piłce ręcznej. Zwycięzcom wręczono zasłużone nagrody, pokonani zaś przystąpili do analizy minionego sezonu, rozpatrując popełniane błędy, których w przyszłości chcieliby uniknąć, lepiej zaprezentować się na następnych mistrzostwach. Zastanawiają się też nad popełnionymi błędami zawodniczek i szkoleniowcy drużyny „Polonia - Iwona” z Ejszyszek, jedynej ekipy polonijnej naszego kraju, która uczestniczyła w mistrzostwach ekstraklasy krajowej.

Gościem redakcji jest pan Witold DASZKIEWICZ, główny trener zespołu.

- **Może zechce pan w kilku słowach podsumować miniony sezon.**

- Gdy na początku sezonu przystąpiliśmy do rozgrywek, zaplanowaliśmy sobie wywalczenie 5-6 miejsca. Niestety, życie jednak skorygowało nasze plany inaczej i ostatecznie uplasowaliśmy się na miejscu 8. Mieliśmy jednak do tego obiektywne przyczyny. Od połowy sezonu borykaliśmy się z kontuzjami, sezon zaś kończyliśmy bez trzech podstawowych zawodniczek. Eryka Kwiecień zmieniła stan cywilny, Świętana Błażewicz przez półtora miesiąca miała nogę w gipsie. Do tego należy dodać nieobecność na boisku filaru zespołu, kapitańska drużyna i jednocześnie grającej trenerki Bożeny Stańczyk. Wprawdzie wprowadzaliśmy do zespołu młode zawodniczki. Nie było to jednak skuteczne i musieliśmy się zadowolić tylko ostatnim miejscem.

- **Ostatnie miejsce, więc pożałowaliśmy się z ekstraklasą?**

- Nie, nie straciliśmy szansy na pozostanie. Jesienią mamy turniej przejściowy i właśnie wtedy zapadnie decyzja, kto i w jakiej lidze będzie grał. Jestem jednak pewien, że utrzymamy się w gronie najlepszych, a to z tego powodu, iż drużyny z pierwszej ligi są o wiele słabsze od handbolistek z ekstraklasy. Naturalnie, zadanie nie będzie łatwe, ale jeżeli zalecimy wspomniane kontuzje, pozostaniemy w tej samej lidze.

- **Nasi czytelnicy wiedzą już, że macie w swym gronie dwie „legionistki” z „młodzieżówki” Litwy, więc czy nie rozważacie możliwości dookoptowania doświadczonych zawodniczek z innych zespołów?**

- Skoro czytelnicy wiedzą o „legionistkach”, więc na pewno powinni też wiedzieć, że nasza obecność w ekstraklasie jest całkowitą zasługą państwa Iwony i Janusza Łopuciów. Właśnie oni wsparli nas finansowo w tym czasie, gdy ważyły się losy nie tylko pozostania w rozgrywkach, ale w ogóle losy istnienia zespołu. W tym czasie pan Łopuc zaprosił nas do siebie i, po bardzo rzeczowej rozmowie, zaofiarował po-

moc. Z tego też powodu nie możemy sobie pozwolić na nadużywanie ofiarności mecenasa, powinniśmy zadowalać się tym, cośmy sami wychowali, a to mnie, jako trenera, bardzo cieszy, bo nikt z moich kolegów nie może powiedzieć, że jego drużyna jest nie zawodowa, zaś my możemy twierdzić to z całą pewnością. Rywalki liczą się z polonuskami, gdyż nie oddajemy żadnego meczu bez walki, a to szczególnie cieszy.

Inną sprawą jest, że najlepsze zawodniczki z innych zespołów na pewno skierowują swój wzrok na Zachód, na Wschód, a nie na Ejszyski.

- **Zarzuca panu, że „Polonia - Iwona” znalazła się w ekstraklasie zawdzięczając ogólnemu obniżeniu się poziomu litewskiej piłki ręcznej.**

- Zarzucali ci, co zupełnie nie mają rozeznania w sytuacji tego sportu w kraju. Podam tylko kilka

przykładów: na mistrzostwach świata w Japonii mężczyźni wywalczyli 10 miejsce (na 100 zrzeszonych na świecie federacji). Notabene, nie obszedło się bez udziału przedstawicieli z Ejszyszek - trener zespołu Waldek Nowicki, jak też zawodnik Gintas Galkauskas. Kobięca reprezentacja - (była 12 na 48 zrzeszonych federacji), młodzieżówka zaś przebiła się do wąskiego finału przyszłych mistrzostw świata. Moim zdaniem, te trzy przykłady najlepiej ilustrują stan litewskiego handbolu.

- **Możemy więc mówić o ejszyskim stylu gry?**

- Można tak nazwać, chociaż nie jest to coś nadzwyczajnego, gdyż w ten sposób nadrabiamy straty we wzroście. Szybkie rozebranie piłki od obrony do ataku częściowo niweluje niedociągnięcia, ale z kolei nie wszystkim zawodniczkom zespołu to odpowiada. Dla przykładu: Asta Abramaviciute była niezastąpiona w obronie nie zawsze zaś nadążała za szybszymi koleżankami. Przysiadłoby się kilka zawodniczek o wzroście 180 cm i wyżej.

- **Szybkość - domeną młodości?**

- Tak, nasz zespół jest bardzo młody.

- **Nie bacząc na ostatnie miejsce, pobyt w ekstraklasie był korzystny tak młodym zawodniczkom?**

- Bardzo korzystny! Walecznością i zapalem do gry nasz zespół zdobył uznanie przeciwniczek jak też władz sportowych. Na przykład. Komitet Olimpijski Litwy ufundował tablicę świetlną, gdyż widzi w naszych piłkarkach przyszłe zawodniczki kadry narodowej. Inna sprawa im pod względem fizycznym i technicznym, jak też taktycznym. Co więcej - zaskoczyliśmy przeciwniczki innym stylem gry, który polega na szybkości.



Drużyna „Polonia - Iwona” w pełnym składzie: (w pierwszym rzędzie od lewej) Oksana Bielopietrowicz, Elwira Snarska, Edyta Jucyte, Barbara Polubińska, Oksana Błażewicz. Drugi rząd: Anna Balcewicz, trener Witold Daszkiewicz, Irena Butarewicz, Danuta Gaworska, Asta Abramaviciute, Olga Uczkuronis, Świętana Błażewicz, trener grający Bożena Stańczyk oraz Karyna Kowalenko.

rozgrywek o mistrzostwo Litwy jeszcze drużyny chłopców. Nie wątpię, że za kilka lat mielibyśmy z nich pociechę nie mniejszą niż z dzisiejszej „Polonii - Iwony”. Podobnie przecież było przed 4 lata, kiedy to niewiele wierzyło, że smarkate 8mklasistki tyle potrafią.

- **Czego więc brak? Pieniędzy?**

- Tak, niestety, tylko pieniędzy!

- **Pomijając obecnych mecenasów, czy macie innych zamierzonych rodaków, którzy zechcieliby pomóc rodzimym drużynom?**

- Bardzo przyjemnie jest patrzeć, gdy na mecze z naszym udziałem przychodzą ludzie bogaci. Serdecznie nas oklaskują, poklepują po plecach, są całym sercem z nami aż do czasu konkretnej rozmowy o konkretnych sprawach. Potem zostajemy sami ze swymi kłopotami, ale za to bogatsi o ... kilka kolejnych, nigdy nie spełnianych obietnic.

- **Na zakończenie może chciałby pan...**

- ... podziękować wszystkim, co nas lubią i oklaskują. Władzom regionu i miasta, mecenasom i wszystkim, co nas wspierają. Oddzielnie - Bóg zapłać wszystkim zawodniczkom „Polonii - Iwony” za wytrwałość, zapał do walki i wiarę we własne siły.

- **Życząc panu i zawodniczkom „długiej ławki” i, by odrobinę podrosły na turniej eliminacyjny na jesieni.**

Rozmawiał Andrzej MALKIANIS Fot. Czesław Antul

Posezonowy wywiad

„Rywalki liczą się z polonuskami” ...

przykładów: na mistrzostwach świata w Japonii mężczyźni wywalczyli 10 miejsce (na 100 zrzeszonych na świecie federacji). Notabene, nie obszedło się bez udziału przedstawicieli z Ejszyszek - trener zespołu Waldek Nowicki, jak też zawodnik Gintas Galkauskas. Kobięca reprezentacja - (była 12 na 48 zrzeszonych federacji), młodzieżówka zaś przebiła się do wąskiego finału przyszłych mistrzostw świata. Moim zdaniem, te trzy przykłady najlepiej ilustrują stan litewskiego handbolu.

- **Wielkim zaskoczeniem dla specjalistów było to, że piłkarki z Ejszyszek od pierwszych spotkań nie stanowiąły tła dla innych.**

- Jak już mówiłem - bez walki nie oddaliśmy żadnego meczu. Mamy za sobą zwycięstwa nad czułowymi drużynami, nie ustępowali-

my - kibice. Zbieramy teraz pełne trybuny, a co za tym idzie, że widząc tak dobry przykład do naśladowania dzieci i młodzież chętniej uczęszczają do szkół sportowych.

I jeszcze jedno. Zawodniczki uwierzyły we własne siły, uwierzyły, że nie są, jak to się mówi ekipa, do oddawania punktów. Na początku sezonu miały razem z trenerem włącznie, bardzo wielką treść. Teraz to już minęło - doskonale wiemy, co potrafimy i na co nas stać.

Dodam, że swym występem w ekstraklasie zwróciliśmy na siebie szczególną uwagę władz rejonu i miasta, co pociągnęło za sobą dodatkowe, chociaż bardzo skromne dotacje finansowe.

- **Kilka słów o „grochu”, jak wy go nazywacie, czyli narybku, który w przyszłości wzmoc-**

rów, szczególnie do pracy z dziewczętami. Wolą twardszych i nieposłusznym chłopaków niż rozkapryszonych panny. Ale z kobiecym sportem jest kłopot nie tylko u nas i w naszej dyscyplinie sportowej. Na całym świecie i we wszystkich dyscyplinach, uprawianych przez panie są podobne problemy.

- **Czy możemy spodziewać się dobrego „plonu” na tak ogromnym „polu grochu”?**

- Podstawowym zapleczem dziewcząt z ekstraklasy są właśnie wychowankowie naszych szkół sportowych. Co dotyczy chłopaków, możemy już się szczenić nie lada sukcesami. Nasi zawodnicy z rocznika 1983 i młodszy przed miesiącem wywalczyli tytuł mistrzów Litwy wśród szkół sportowych. Mamy więc wielkie chęci wprowadzenia do



Strzeż się „Ula - Virmantas”. W ataku polonuski!



Chwila wytchnienia i czas na kilka uwag. Trener B. Stańczyk (pierwsza od lewej) ma coś do powiedzenia zawodniczkom.

Koszykówka

Litwa już w ćwierćfinale

Reprezentacja Litwy wygrała kolejne spotkanie drugiego etapu mistrzostw Europy grupy E z reprezentacją Turcji 93:85 (45:39). Zwycięstwo to zapewniło drużynie Litwy udział w grach ćwierćfinałowych, a kto będzie przeciwnikiem miało wyjaśnić wczorajsze spotkanie z reprezentacją Rosji. Przeciwnikiem Litwy w 1/4 finału będzie reprezentacja Jugosławii lub Hiszpanii.

W spotkaniu z Turcją koszykarze Litwy prowadzili od początku do końca spotkania. Oni celnie atakowali, ale słabo grali w obronie. W drugiej połowie przewaga wzrosła do 15 pkt, ale w końcu Turcy zmniejszyli przewagę do 3 pkt. Punkty dla zespołu Litwy strzelił A. Karniszovas 27, G. Eimikis 10, D. Lukminas 16, S. Szombargas 15, D. Adomaitis 13, E. Zukauskas 2. W drużynie tureckiej I. Kutlay zdobył 32 pkt.

W innych spotkaniach tej grupy Rosja zwyciężyła Izrael 87:69 (43:31), a Grecja pokonała Francję 80:71 (37:33).

Oto tabela tej grupy przed wczorajszymi meczami (drużyna, zwycięstwa, różnica koszy):

1. Grecja	5	379-277
2. Rosja	4	404-334
3. Litwa	4	404-373
4. Turcja	2	344-383
5. Izrael	2	357-393
6. Francja	1	401-430

W grupie F Włochy pokonały Niemcy 67:62 (27:28). Hiszpanie rozgromili Polskę aż 104:61 (52:29). Po dramatycznej walce Jugosławia wygrała z Chorwacją 64:62 (22:31). W ostatnim spotkaniu decydujący rzut za 3 pkt w ostatniej sekundzie gry zdobył Aleksander Djordjevic.

Sytuacja w tej grupie przed wczorajszymi meczami:

1. Włochy	5	369-331
2. Hiszpania	4	391-378
3. Jugosławia	4	433-374
4. Polska	2	365-443
5. Chorwacja	1	372-369
6. Niemcy	1	330-357

Trzy pierwsze zespoły weszły do ćwierćfinału, a los Polski wazył się w spotkaniu z Niemcami. Wygrali Polacy 86:76 (42:35). Spotkanie Hiszpania - Jugosławia decydowało z kim w dalszych grach zmierzy się Litwa.

W meczu o 15 miejsce Bośnia i Hercegowina wygrała z Łotwą 96:94 (32:52), a o miejsce 13 Ukraina pokonała Słowenię 80:75 (45:46).

Inf. wł.

Pilka nożna

Puchar dla Legii

Pilkarze Legii Dacwów Warszawa zdobyli Puchar Polski wygrywając w Łodzi z zespołem GKS Katowice 2:0. Legionista będą reprezentowali Polskę w Pucharze Zdobywców Pucharów.

Mistrzostwa Europy kobiet

Norwiczki wygrały z Dunkami 5:0, a Niemki zremisowały z Włoszkami 1:1 w pierwszych meczach grupy B, podczas odbywających się w Szwecji mistrzostw Europy w pilce nożnej kobiet. W grupie A Szwedki pokonały Rosjanki 2:1, a Francuzki zremisowały z Hiszpankami 1:1.

Strzelstwo

Braz dla Masalskiej

W mistrzostwach Europy w strzelctwie w finisji miejscowości Sippo medal brązowy w strzelaniu z pistoletu małokalibrowego z odległości 25 m wśród dziewcząt zdobyła kownianka Valda Masalska. Po 60 wystrzałach zdobyła ona 568 pkt, a w finale zwyciężyła 102,9 pkt (najlepszy wynik w finałach). Mistrzynią została Białorusinka J. Sinjak.

Złota medalistka olimpijska z Atlanty Renata Mauer zdobyła pierwsze miejsce w konkurencji karabinka sportowego (60 strzałów). Polka uzyskała rezultat 594 pkt, wyprzedzając Chorwatkę S. Skoko (594 pkt) i Norweżkę L. Hansen (593 pkt).

Polki zdobyły medal srebrny w strzelaniu z pistoletu sportowego. Wygrała Bułgarka, trzecia była Białoruska.

Boks

E. Holyfield obronił tytuł

Bokser Evander Holyfield obronił tytuł mistrza świata w kategorii ciężkiej zawodowej organizacji WBA, pokonując w Las Vegas Mike'a Tysona przez dyskwalifikację w trzeciej rundzie.

Siatkówka

Światowa Liga

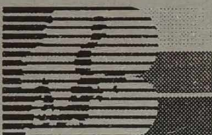
Siatkarze w Moskwie rozpoczęli finałowy turniej Światowej Ligi. W pierwszych meczach zanotowano wyniki: Rosja - Bułgaria 3:2, Kuba - Brazylia 3:0, Holandia - Włochy 3:1.

* Polskie siatkarki pokonały Japonki 3:2 w towarzyskim meczu rozegranym w Katowicach.



**Mistrzami koszykarki
Polski i koszykarze Litwy**

II BAŁTYC SEK GAMES



Igrzyska Bałtyckie

Wczoraj na II Bałtyckich Igrzyskach Sportowych do walki o medale wstąpił się kolarze szosowi, piłkarze ręczni, zakończyli zmagania judocy.

Koszykówka

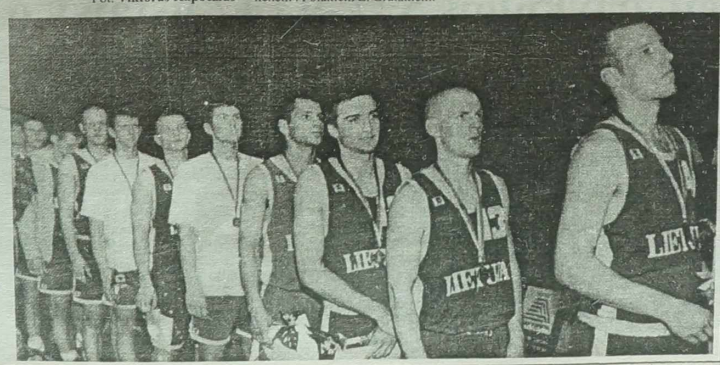
W ostatnim dniu zawodów koszykarze odbyły się mecze o poszczególne miejsca. Wśród kobiet pierwsze miejsce zdobyła reprezentacja Polski, która w spotkaniu finałowym pewnie pokonała Białorusi 59:43 (36:25). Punkty dla zespołu Polski zdobyli D. Rożek-Szwichtenberg 14, I. Madra 11, K. Szymańska-Lara i B. Bińkowska po 10, E. Żuk 6, M. Dydek 4, A. Wielebnowa i D. Gburczyk po 2.

Pojedynec ten oglądało ponad 2 tys. osób. Zainteresowanie meczami finałowymi byłoby zapewne większe, gdyby Polki - bezspornie najlepsza drużyna turnieju - zagrałyby z pierwszym zespołem Litwy. Litwinki w turnieju grupowym niespodziewanie przegrały z Białorusinkami i teraz grały o medale brązowe z Estonkami. W tym meczu młoda reprezentacja Litwy, którą prowadzi trener Valentinas Kanapkis, była znacznie lepsza, wygrała ona 93:75 (38:33).

Wśród mężczyzn pierwsza reprezentacja Litwy pokonała w finale zespół Szwecji 78:69 (37:24). Trzecie miejsce w turnieju zdobyła drużyna Łotwy, która pokonała koszykarzy Rosji 75:69 (42:38).

Ostatecznie turniej uszeregowali się kobiety - 1. Polska, 2. Białorusi, 3. Litwa - 1, 4. Estonia, 5. Litwa - 2, 6. Łotwa; mężczyźni - 1. Litwa - 1, 2. Szwecja, 3. Łotwa, 4. Rosja, 5. Białorusi, 6. Litwa - 2.

NA ZDJĘCIACH: mistrzostwa zespoły Polski i Litwy; najwyższa koszykarka turnieju Malgorzata Dydek w akcji. Fot. Viktoras Kapocius



Judo

Judocy z 9 krajów rozpoczęli walkę o medale w wileńskim Pałacu Sportu. W pierwszym dniu zawodów rozgano mecze w czterech kategoriach wagowych. W trzech z nich złote medale zdobyli Rosjanie. Tylko w wadze do 86 kg tytuł mistrzowski przypadł zawodnikowi litewskiemu Algimantasowi Mrkeviciusowi, który w walce finałowej pokonał Polaka Sylwestra Gawła.

W wadze 78 kg zwyciężył Witalij Krutogolow, przed Szwedem Marcelo Novaisem. Polak Jarosław Lewandowski i Giedrius Peceziūnas zdobyli medale brązowe. W wadze do 95 kg zwyciężył Jurij Stepinkin, przed Gintarsem Ambrazką, Pawłem Korzykiem i Niemcem Danielem Gschurnerem. Waga ponad 95 kg to domona Rosjanina Tamerlana Tmeanova. Karolis Uzdinskas zdobył medal brązowy. Piąty był Polak Mirosław Wolszaczek.

Zapasy

Zapaśnicy w stylu wolnym swym miejscem spotkania wyznaczyli Szawle. W zawodach wzięło udział 59 walczyków z 8 państw. Najwięcej medali złotych - po trzy - zdobyli drużyny Niemiec i Białorusi. Zawodnicy Litwy zdobyli dwa medale srebrne. Ricardas Pečiukonis (waga do 85 kg) w finale przegrał 0:3 z Niemcem A. Bachausem. Na piątą pozycję był Polak K. Weremko. Arunas Szulcas (waga do 125 kg) w finale ustąpił 1:3 Rosjaninowi A. Szumilowowi. Polak E. Marszałek w tej wadze był piąty.

Polak R. Horbik triumfował w wadze do 69 kg. Drugi był Niemiec J. Gundlig, a trzeci Polak M. Dąbrowski. Medal srebrny w wadze 76 kg zdobył Polak M. Jarecki, który ustąpił Białorusinowi E. Aleksiejencowi. Litwin V. Vaitikutis zajął czwarte miejsce.

W wadze 54 kg zwyciężył Niemiec E. Berg przed Polakiem S. Wojtkiem. W wadze do 58 kg zwyciężył Białorusin N. Sawin. Polak K. Surdyka był czwarty. Waga 63 kg przyniosła złoto Białorusinowi S. Smalowi przed Finem H. Hirvonenem i Polakiem L. Gralakiem.



Pilka ręczna

Cztery drużyny żeńskie - Rosji, Białorusi, Łotwy i Litwy oraz sześć męskich - Rosji, Białorusi, Estonii, Łotwy i dwie drużyny Litwy (męska i młodzieżowa) biorą udział w rozgrywkach w Elektrenai zawodach w pilce ręcznej.

W pierwszym meczu młodzieżowa reprezentacja Litwy przegrała z Rosją 29:35.

Po poniedziałkowych zmaganiach gospodarze Igrzysk wyszli na pierwsze miejsce pod względem zdobytych medali. Oto sytuacja w tabeli (medale złote, srebrne, brązowe):

1. Litwa	21	25	16
2. Polska	21	13	15
3. Białorusi	18	11	14
4. Rosja	14	15	18
5. Łotwa	5	3	12
6. Niemcy	6	3	3
7. Estonia	3	8	5
8. Finlandia	1	8	5
9. Szwecja	1	2	0
10. Dania	0	0	0
Norwegia	0	0	0
Ogółem	90	88	88

Mieczysław RADZIWIŁOWICZ

**Na wokandzie
diennej**

**Ojciec i syn. Chuliganizm
przekształcił się
w zabójstwo**

W Kowieńskim Sądzie Okręgowym rozpoczęto rozprawy w sprawie karnej ojca i syna, oskarżonych o zabójstwo. Trzykrotnie karancemu Juozasowi Jasionowskiemu zarzuca się zabójstwo z chuligańskich pobudek oraz wciągnięcie niepełnoletniego do działań przestępczych.

Jego 18-letni syn Gintaras oskarżony jest o chuliganizm i uczestnictwo w ciężkim pobiciu. Śledztwo wstępnie ustaliło, że 12 maja ub. r. kolo jeziora Tokulnau w rejl. okolicach ojciec i syn pili razem z nieznanymi kowieńczykami Regimantem Kudirką, Otmunianym „plstukašem” ojciec pokłócił się z kowieńczykiem i razem z synem zaatakował kijem. Oboje kopali go nogami, a potem zmusili, by poszedł do jeziora i wykopał się. Potem J. Jasionis kazał mężczyźnie przepłynąć jezioro. Po przepłynięciu 100 m R. Kudirka utonął.

Starszemu Jasionowskiemu grozi pozbawienie wolności od 8 do 15 lat, synowi - na 6 lat pozbawienia wolności. Ogłoszenie wyroku nastąpi na początku przyszłego tygodnia.

Powstaje Ośrodek

Prewencji Prześstępstw

Umowę o jego programie i finansowaniu w początkowym stadium podpisali w ub. piątek minister sprawiedliwości Vytautas Pakalinskas oraz przedstawiciel Programu Rozwoju ONZ C. Klein.

Przewiduje się, że Ośrodek ten będzie samodzielną, nie dążącą do zysków, publiczną instytucją, której podstawowym przeznaczeniem jest pomaganie państwu i społeczeństwu w likwidowaniu warunków i przyczyn przestępstw.

Jest 6 założycieli tego Ośrodka: Prezydent RL, Sejm, Rząd, Śąd Najwyższy, Stowarzyszenie Samorządów i samorząd Wilna. Program Rozwoju ONZ zobowiązał się do uczestniczenia w początkowej działalności Ośrodka i wspierania jego projektów.

**19-letni żołnierz zmarł
od zakażenia krwi**

Komisja Ministerstwa Ochrony Kraju potwierdziła, że 19-letni żołnierz Valdas Kundrotas zmarł od zakażenia krwi. W informacji MOK dla prasy mówi się, że choroba czyniła szybkie postępy, ponieważ zmarł używając preparatów anabolicznych, służących do wzrostu mięśni. Ten preparat znacznie zmniejszyl odporność organizmu na infekcje.

Dla przypomnienia: V. Kundrotas, który rozprzątał służbę regularną tej wiosny w szwalskim zmotoryzowanym batalionie piechoty im. Ksiezcia Valdotasa, zaniedbał po 3 miesiącu. Jednakże do lekarzy żołnierz zwrócił się dopiero po kilku dniach. Chociaż pomimo medycyna przyszła w porę, życia Valdas nie udało się uratować i zmarł on 10 czerwca. Komisja MOK przewodniczący inspektor generalny MOK Algimantas Garsys

**Członek bandy „Daktarasa”
został wypuszczony
na wolność**

We wtorek, po upływie terminu zatrzymania prewencyjnego, wypuszczono na wolność podejrzanego, członka kowieńskiego przestępczej bandy „Daktarasa” - Zymantasa Janiselsa o przezwisku „Jautis”.

Kowieńskim kryminalistkom nie udało się do 1 lipca zebrać dostatecznie dowodów, aby pociągnąć do odpowiedzialności karnej tego podejrzanego, członka wiliampolskiej grupy przestępczej.

34-letni Janisels był podejrzanym o wymuszanie niemia, przemyt, rabunki i uczestnictwo w innych przestępstwach.

Przestępce zatrzymała policja 7 maja br. W Kownie w trybie prewencyjnym został zatrzymany również inni członkowie bandy „Daktarasa” - Vidmantas Gudzinckas („Guzas”), Vidmantas Siauriscius („Siauras”), lecz z braku dowodów też zostali wypuszczeni.

Na podstawie agencji informacyjnych przygotowała Irena LITWIN

USTAWA

Republiki Litewskiej

O nowelizacji i uzupełnieniu artykułów 16, 51, 64 i 68 ustawy o wyborach do rad samorządów

10 czerwca 1997 r., nr VIII - 256
(Dz. U., 1996, nr 126-2944)

Artykuł 1. Nowelizacja punktu 3 artykułu 16

W punkcie 3 artykułu 16 wpisać słowa „W trybie określonym przez Główną Komisję Wyborczą”, zamiast słów „może obserwować” wpisać słowo „nadzoruje”, wykreślić słowa „i kontrolować” i ten punkt dać w następującym brzmieniu:

„3) W trybie określonym przez Główną Komisję Wyborczą nadzoruje, jak na terytorium obwodu wyborczego przebiega głosowanie pocztą, aby stworzyć warunki do głosowania pocztą we wszystkich, znajdujących się na terytorium obwodu wyborczego placówkach leczniczych, troski i opieki socjalnej, w jednostkach wojskowych i miejscach odbywania kary.”

Artykuł 2. Uzupełnienie części 1 artykułu 51

Część 1 artykułu 51 uzupełnić ostatnim zdaniem „Urzędnik, który naruszy ten artykuł, może być pociągnięty do odpowiedzialności administracyjnej lub karnej w trybie określonym przez ustawę” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„1. Zabrania się każdemu wykorzystywania stanowiska służbowego w instytucjach, urzędach lub organizacjach państwowych i samorządowych, jak również w państwowych czy też samorządowych środkach masowego przekazu do prowadzenia jakiegokolwiek agnity wyborczej, zlecania, by czynili to inne osoby, albo w inny sposób posługując się stanowiskiem służbowym podejmowania prób oddziaływania na wolę wyborców. Urzędnikom państwowym, samorządowym zabrania się korzystania ze stanowiska służbowego do stworzenia sobie albo partii wyłącznych warunków do prowadzenia agitacji wyborczej. Urzędnik, który naruszy ten artykuł, może być pociągnięty do odpowiedzialności administracyjnej lub karnej w trybie określonym przez ustawę.”

Artykuł 3. Nowelizacja części 1, 2, 4, 7 i 9 artykułu 64

1. Część 1 artykułu 64 uzupełnić nowym pierwszym zdaniem „Głosowanie pocztą umożliwia udział w wyborach obywatelom, którzy z powodu stanu zdrowia lub z innych przyczyn w dniu wyborów nie mogą przybyć na głosowanie do lokalu obwodu wyborczego”, zamiast liczby „12” wpisać liczbę „7” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„1. Głosowanie pocztą umożliwia udział w wyborach obywatelom, którzy z powodu stanu zdrowia lub z innych przyczyn w dniu wyborów nie mogą przybyć na głosowanie do lokalu obwodu wyborczego. Głosować pocztą można w urzędach pocztowych w godzinach ich pracy, poczynając od 7 dnia przed wyborami i kończąc, gdy do wyborów pozostaje 1 dzień, jeśli wyborca jest wpisany do spisów wyborców okręgu wyborczego, który jest w danym mieście, rejonie, i kończąc, gdy do wyborów pozostaje 2 dni, jeśli wyborca nie jest wpisany do spisów wyborców okręgu wyborczego, który jest w danym mieście, rejonie. Koszty głosowania pocztą pokrywa państwo.”

2. Część 2 artykułu 64 uzupełnić ostatnim zdaniem „Za organizowanie nadzoru nad pracą urzędu pocztowego w trakcie głosowania pocztą odpowiedzialny jest przewodniczący komisji obwodu wyborczego, na którego terytorium znajduje się urząd pocztowy” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„2. Za organizowanie głosowania odpowiada naczelnik urzę-

du pocztowego. Jest on odpowiedzialny za ewidencję, wydawanie i przyjmowanie kart i kopert do głosowania w czasie głosowania pocztą. Za organizowanie nadzoru nad pracą urzędu pocztowego w trakcie głosowania pocztą odpowiedzialny jest przewodniczący komisji tego obwodu wyborczego, na którego terytorium znajduje się urząd pocztowy.”

3. Uzupełnić część 4 artykułu 64 ostatnim zdaniem „Głosowanie mogą obserwować obserwatorzy partii i organizacji politycznych, posiadający zaświadczenia uprawniające do obserwowania wyborów w dowolnym obwodzie wyborczym” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„4. W urzędach pocztowych powinno być pomieszczenie (miejsce), gdzie wyborca mógłby bez przeszkód i tajnie wypełnić karty do głosowania i włożyć je do koperty do głosowania. Głosowanie mogą obserwować obserwatorzy partii i organizacji politycznych, posiadający zaświadczenia uprawniające do obserwowania wyborów w dowolnym obwodzie wyborczym.”

4. W części 7 artykułu 64 zamiast słów „pracownik poczty przynosi do domu nie mogącym chodzić wyborcom” wpisać słowa „wyborcom, którzy z powodu stanu zdrowia nie mogą przybyć w celu przegłosowania na pocztę lub w dniu wyborów - do lokalu obwodu wyborczego, do domu dostarcza pracownik poczty”, zamiast słów „Spis nie mogących chodzić wyborców” wpisać słowa „Razem z pracownikiem poczty do wyborcy może przybyć co najmniej 2 członków komisji, jak też mogą przybyć obserwatorzy. Spis tych wyborców”, zamiast słów „aby pracownik poczty przybył do domu” wpisać słowa „zapewnienie możliwości głosowania w domu”, zamiast słów „nie mogących chodzić wyborców” wpisać słowa „wyborców, którzy z powodu stanu zdrowia nie mogą przybyć w celu przegłosowania na pocztę, lub w dniu wyborów - do lokalu obwodu wyborczego”, zamiast słów „którzy nie są wpisani do spisu nie mogących chodzić wyborców” wpisać słowa „nie wpisanych do spisu wyborców, którzy z powodu stanu zdrowia nie mogą przybyć w celu przegłosowania na pocztę lub w dniu wyborów - do lokalu obwodu wyborczego”, część tę uzupełnić zdaniem „Do spisu wyborców, którzy z powodu stanu zdrowia nie mogą przybyć w celu przegłosowania na pocztę lub w dniu wyborów - do lokalu obwodu wyborczego, mogą być wpisani: inwalidzi ruchu I i II grupy oraz czasowo niezdolne do pracy osoby, jeśli złożyły przewidziane w tej części artykułu prośby o zapewnienie możliwości głosowania w domu” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„7. Koperty i karty wyborcze do głosowania pocztą wyborcom, którzy z powodu stanu zdrowia nie mogą przybyć w celu przegłosowania na pocztę lub w dniu wyborów - do lokalu obwodu wyborczego, do domu dostarcza pracownik poczty, co najmniej na dwa dni przed wyborami. Razem z pracownikiem poczty do wyborcy może przybyć co najmniej 2 członków komisji, jak też mogą przybyć obserwatorzy. Spis tych wyborców nie później niż na 15 dni przed wyborami sporządzają komisje obwodu wyborczego na podstawie zgłoszonych pisemnie danych miejscowych, rejonowych placówek opieki i troski, i zgodnie z wypełnionymi osobiście przez obywateli podaniami o formie ustalo-

nej przez Główną Komisję Wyborczą, w sprawie zapewnienia możliwości głosowania w domu. Podania obywateli muszą być również zatwierdzone przez kierowników miejskich, rejonowych placówek opieki i troski albo upoważnionych do tego urzędników. Podania i sporządzone przez miejskie, rejonowe placówki opieki i troski spisy załącza się do sporządzonego przez obwodową komisję wyborczą spisu wyborców, którzy z powodu stanu zdrowia nie mogą przybyć w celu przegłosowania na pocztę, lub w dniu wyborów - do lokalu obwodu wyborczego. Pracownicy poczty, członkowie komisji wyborczych i inne osoby nie mogą dostarczyć kopert i kart wyborczych do głosowania pocztą do domu wyborcom, którzy nie są wpisani do spisu wyborców, którzy z powodu stanu zdrowia nie mogą przybyć w celu przegłosowania na pocztę, lub w dniu wyborów - do lokalu obwodu wyborczego. Do spisu wyborców, którzy z powodu stanu zdrowia nie mogą przybyć w celu przegłosowania na pocztę lub w dniu wyborów - do lokalu obwodu wyborczego, mogą być wpisani: inwalidzi ruchu I i II grupy oraz czasowo niezdolne do pracy osoby, jeśli złożyły przewidziane w tej części artykułu prośby o zapewnienie możliwości głosowania w domu.”

5. Znowelizować część 9 artykułu 64 i dać ją w następującym brzmieniu:

„9. Gdy wyborca głosuje w domu, zabrania się wywierania wpływu na jego decyzję i ponaglenia do głosowania. Wyborca, nie mający wad fizycznych, które nie pozwoliłyby mu wypełnić karty do głosowania, wypełnioną tajnie kartę sam wkłada do wewnętrznej koperty, zakleja ją, zaklejoną wewnętrzną kopertę razem z zaświadczeniem wyborcy wkłada do koperty zewnętrznej i zakleja ją. Na prośbę wyborcy, który z powodu wad fizycznych nie może tego dokonać sam, robi to wybrana przez wyborcę osoba (z wyjątkiem pracownika poczty, członka komisji wyborczej lub obserwatora), której wyborca ufa i która powinna zachować tajemnicę głosowania. Wyborca zaklejoną kopertę zewnętrzną może doręczyć pracownikowi poczty albo wysłać w tym samym lub następnym dniu.”

Artykuł 4. Nowelizacja części 3 artykułu 68

W części 3 artykułu 68 zamiast słowa „poruszać się” wpisać słowa „przybyć do lokalu wyborczego z powodu stanu zdrowia”, po słowie „przybywa” wpisać słowa „co najmniej 2 członków komisji, obserwatorzy (jeśli oni uczestniczą)” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„3. Do nie mogących przybyć do lokalu wyborczego z powodu stanu zdrowia pacjentów placówek leczniczych, troski i opieki socjalnej oraz podopiecznych tych placówek przybywa co najmniej 2 członków komisji, obserwatorzy (jeśli oni uczestniczą) i urzędnicy specjalnego urzędu pocztowego.”

Artykuł 5. Wejście ustawy w życie

Części 1 i 4 artykułu 3 niniejszej ustawy wchodzi w życie od 1 lipca 1997 r.

Ogłaszam tę ustawę, przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej.

Prezydent republiki

Algirdas BRAZAUSKAS

(Zam. 855)

USTAWA

Republiki Litewskiej

O nowelizacji artykułów 5, 7, 9 i 12 ustawy o melioracji

10 czerwca 1997 r., nr VIII-243

(Dz. U., 1993, nr 71-1326; 1995, nr 53-1298)

Artykuł 1. Nowelizacja części 2 artykułu 5

W części 2 artykułu 5 zamiast słów „Ministerstwo Rolnictwa Republiki Litewskiej” wpisać słowa „Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa Republiki Litewskiej” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa Republiki Litewskiej przygotowuje programy melioracji, ustala priorytety melioracji, przygotowuje i zatwierdza akty normatywne w kwestiach melioracji, prowadzi nadzór państwowy nad pracami melioracyjnymi, opracowuje kataster urzędów melioracyjnych, koordynuje działalność państwowych służb melioracyjnych.”

Artykuł 2. Nowelizacja części 2 artykułu 7

W części 2 artykułu 7 zamiast słów „Ministerstwo Rolnictwa” wpisać słowa „Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa” i część tę dać w następującym brzmieniu:

„Listę drobnych prac w zakresie konserwacji urzędów melioracyjnych zatwierdza Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa.”

Artykuł 3. Nowelizacja artykułu 9

W artykule 9 zamiast słów „Ministerstwo Rolnictwa” wpisać słowa „Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa” i artykuł ten dać w następującym brzmieniu:

„Artykuł 9. Kataster melioracji

Kataster zmeliorowanej ziemi i urzędów melioracyjnych jest częścią składową państwowego katastru ziemi i obejmuje całokształt wiadomości o sytuacji prawnej, geograficznej i gospodarczej zmeliorowanej ziemi i urzędów melioracyjnych. Tryb ewidencji, sprawozdawczości i tworzenia katastru zmeliorowanej ziemi, urzędów melioracyjnych ustala Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa.”

Artykuł 4. Nowelizacja punktu 2 artykułu 12

W punkcie 2 artykułu 12 zamiast słów „Ministerstwo Rolnictwa” wpisać słowa „Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa” i punkt ten dać w następującym brzmieniu:

„2) zezwolić upoważnionym przez Ministerstwo Rolnictwa i Leśnictwa i państwowo służby melioracyjne osobom na sprawdzanie i, po uzgodnieniu z użytkownikami, remontowanie znajdujących się na ich ziemi urzędów melioracyjnych, dokonywanie ustalonych prac konserwacyjnych.”

Ogłaszam tę ustawę, przyjętą przez Sejm Republiki Litewskiej.

Prezydent republiki

Algirdas BRAZAUSKAS

(Zam. 857)

ŚRODA

2 LIPCA

LTV

8.00 - Znaki. 8.25 - Pobył w Siedzie. 9.00 - Dla dzieci. 10.00 - S. „Niezałany człowiek”. 10.55 - Studio sportowe. 17.00 - S. „Te wspaniałe zwierzęta”. 17.25 - Śroka. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Mncora. 18.30 - Słowo chrześcijańskie. 18.40 - Wiadomości (ros.). 18.50 - Mój dom. 19.00 - Milioner. 19.20 - U progu Dnia Państwa. 19.25 - S. „Niezałany człowiek”. 20.20 - Loteria. 21.00 - Panorama. 21.00 - Brzeg. 21.55 - Film fab. „Pierwsza miłość”. 23.45 - Dziennik wieczorny. 23.55 - Studio sportowe.

LNK

7.15 - Z pierwszej ręki. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - Teleshop. 9.05 - S. „Bez domu jest źle”. 9.50 - S. „Cuda”. 10.35 - S. „Sina dał”. 11.20 - Na nasze życzenie. 11.30 - Z pierwszej ręki. 15.05 - Wiadomości z Hollywoodu. 15.35 - Jeszcze nie wieczór. 16.25 - S. „Pieśń miłości”. 17.15 - S. „Alondra”. 18.05 - S. „Bez domu jest źle”. 18.55 - Teleshop. 19.00 - S. „Cuda”. 19.50 - Teleskasyo. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - A. Girzadas przedstawia. 21.30 - S. „Taran”. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Wiadomości z Hollywoodu. 23.15 - S. „Odwet”. 24.00 - Show Benny Hilla.

BAŁTYCKA TV

8.30-17.00 - Program BBC. 17.10 - Program rozrywkowy. 18.00 - S. „Tak świat się kręci”. 19.00 - S. „Z pętlą na szyi”. 20.00 - S. „Historia mi-

łości”. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Eugenie Grandet”. 22.40 - S. „Tarzan”. 23.25 - NBA: spotkanie z bliska. 0.05 - 8.30 - Program CNN.

TV3

8.15 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Gracie w opalach”. 17.30 - Teleshop. 17.45 - Film anim. 18.10 - Rynek. 18.35 - Europejski kalendarz. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Santa Barbara”. 20.05 - S. „Uroczy dzielnik”. 20.30 - S. „Gracie w opalach”. 21.00 - S. „Ratownicy”. 21.50 - Nowości sportowe. 22.00 - Wiadomości. 22.15 - Strefa zmrzoku. 22.40 - Bezkrasne lato II. 0.25 - Program muzyczny.

WILEŃSKA TV

8.00 - Wiadomości z Wilna. 8.10 - Dziękuję za zakup. 9.30 - Show I. Demidowa. 9.25 - Film fab. „Zmija”. 11.00 - S. „Rodzina Campbellów”. 12.00 - Towary i usługi. 12.20 - Dziękuję za zakup. 13.10 - Filmy anim. dla dzieci. 13.50 - Z Moskwy. 14.00 - Film fab. „Schody”. 18.30 - Muzyka. 18.50 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.05 - Ja sama: jak została kobietą. 20.10 - Wiadomości z Moskwy. 20.40 - Człowiek dnia. 21.00 - Towary i usługi. 21.15 - C. i K. 21.45 - S. „Ulica żołnierska”. 22.45 - Wiadomości z Wilna. 23.00 - Patrol drogowy. 23.15 - Kanał muzyczny.

VILSAT

9.05 - Muzyka. 10.00 - Vilsat cappuccino. 10.55 - Wyjątkowe ceny. 11.00 - Nowości muzyczne. 11.15 - War-

to zwiedzić. 11.20 - Kalendarz prawosławny. 8.05 - S. „Truskaweczka”. 8.35 - Klub L. 9.05, 22.50 - Siatkówka. 14.05 - Iwanow, Pietrow, Sidorow i inni. 14.45 - Parlamentarysta. 15.10 - Lanie dla A. Lebedzia. 15.25 - S. „Truskaweczka”. 16.15 - Wiadomości. 16.25 - Wybrańcy. 16.55 - Piłka nożna. 19.15 - Program I. Ugołnikowa. 20.15 - Film fab. „Kuter Iwana”. 22.35 - Bardzo ważne osoby. 23.50 - Kawiarnia, Obłomow.

TV POLONIA

8.00 - Program dnia. 8.05 - Labirynty kultury. 8.25 - Z archiwum i pamięci. 9.20 - Gaik - obrzęd ludowy. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na życzenie. 10.00 - Madonny polskie. 10.30 - „Podróż za jeden uśmiech” - serial TVP. 11.00 - „Zespól adwokacki” - serial TVP. 11.50 - Kronika Parafady. 12.00 - Powtórka z historii. 12.30 - „Tutaj jestem - Grzegorz Tumau”. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - „Blisko, coraz bliżej” - serial TVP. 14.25 - „Na pomoc sobie”. 14.50 - „Bohater alfabetu”. 15.10 - „Auto-Moto-Klub”. 15.30 - „Skarbiec”. 16.00 - Panorama. 16.20 - Program dnia. 16.30 - „Klub Pana Rysia”. 17.00 - „Zmierchi emigracji - rozmowy paryskie (I) - film dok. 17.30 - „Auto-Moto-Klub”. 17.50 - Teledyski na życzenie. 18.00 - Telexpress. 18.15 - „Szafiki” - program dla dzieci. 18.45 - „Krzyżówka szczęścia” - teleturizm. 19.15 - Teatr. „Farsa z ograniczoną odpowiedzialnością”. 20.10 - Kronika Parafady. 20.25 - Przeboje za przebojem. 20.40 - Dobranocka. 21.00 - Wiadomości. 21.30 - „Cham” - dramat prod.

IKANAL ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.35 - Wiadomości. 8.15 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 9.00 - Temat. 9.40 - W świecie zwierząt. 10.20 - Biblioteka domowa. 10.30 - Zgadnij melodię. 14.20 - S. „Bajki godzinny czar”. 14.45 - „Kaktus i co. 14.55 - Do mi sol. 15.15 - Zew dżungli. 15.40 - S. „Harry - człowiek śniegu”. 16.05 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 18.10 - Godzina szeptu. 18.35 - Zgadnij melodię. 19.00 - W poszukiwaniu utraconego. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Film fab. „Chłopak z naszego miasta”. 22.15 - TEFI-97. 22.50 - Program muzyczny. 23.45 - Ekspres prasowy.

ROSYJSKA TV

- 7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 - Wiadomości. 7.15 - Dzień dobry. 8.00 -

CZWARTEK

3 LIPCA

LTV

8.00 - Twój czas. 8.30 - Nasz język. 9.00 - Dla dzieci. 10.00 - S. „Niezałany człowiek”. 10.55 - Studio sportowe. 11.10 - Mój dom. 17.00 - S. „Te wspaniałe zwierzęta”. 17.25 - Dary sadów. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Telcartet. 18.40 - Wiadomości (ros.). 18.50 - Ruletka w kawiarni Konrada. 19.25 - S. „Niezałany człowiek”. 20.20 - Loteria. 20.30 - Panorama. 21.00 - Drogi. Samochody. Ludzie. 21.30 - Festiwal wileński 97. 21.40 - U progu Dnia Państwa. 21.45 - W studiu - premier RL G. Vagnorius. 22.45 - Dla młodzieży. 23.15 - Dziennik wieczorny. 23.25 - Studio sportowe. 23.25 - Igrzyska sportowe krajów bałtyckich.

LNK

7.15 - Z pierwszej ręki. 7.30 - Poranne koło. 9.00 - Teleshop. 9.05 - S. „Bez domu jest źle”. 9.50 - S. „Cuda”. 10.35 - S. „Sina dał”. 11.20 - Na nasze życzenie. 15.55 - ABC zdrowia. 16.25 - S. „Pieśń miłości”. 17.15 - S. „Alondra”. 18.05 - S. „Bez domu jest źle”. 18.55 - Teleshop. 19.00 - S. „Cuda”. 19.50 - Teleskasyo. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - Jeszcze nie wieczór. 21.30 - S. „Adres grzechu - wyższe sfery”. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Z Hollywoodu. 23.15 - S. „Odwet”. 24.00 - Show Benny Hilla.

BAŁTYCKA TV

8.30-17.00 - Program BBC. 17.10 - Program rozrywkowy. 18.00 - S. „Tak świat się kręci”. 19.00 - S. „Z pętlą na szyi”. 20.00 - S. „Historia mi-

łości”. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Eugenie Grandet”. 22.40 - S. „Tarzan”. 23.25 - NBA: spotkanie z bliska. 0.05 - 8.30 - Program CNN.

TV3

8.15 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 10.15 - S. „Gracie w opalach”. 17.35 - Teleshop. 17.45 - S. „Maska”. 18.10 - S. „Nareszcie dzwonek”. 18.35 - Budownictwo. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Santa Barbara”. 20.05 - S. „Uroczy i odważni”. 20.30 - S. „Gracie w opalach”. 21.00 - S. „Ratownicy”. 21.50 - Sport. 22.00 - Wiadomości. 22.15 - S. „Strefa zmrzoku”. 22.40 - Film fab. „Decydujący początek”. 0.15 - Stare anegdoty.

WILEŃSKA TV

8.00 - Wiadomości z Wilna. 8.10 - Dziękuję za zakup. 8.30 - Film fab. „Wysłannik Szelmenko”. 10.15 - Towary i usługi. 10.30 - Program A. Polikowskiego. 11.05 - S. „Rodzina Campbellów”. 12.05 - Znak jakubski. 12.25 - Dziękuję za zakup. 13.10 - Filmy anim. dla dzieci. 13.50 - Z Moskwy. 14.00 - Film fab. 18.30 - Muzyka. 18.55 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.05 - Zrob krok. 20.10 - Z Moskwy. 20.40 - Człowiek dnia. 21.00 - Towary i usługi. 21.10 - Wileńska jutrzienka. 21.25 - Najlepsze restauracje Wilna. 21.45 - S. „Ulica żołnierska”. 22.45 - Z Wilna. 23.00 - Patrol drogowy. 23.15 - Kanał muzyczny.

VILSAT

9.05 - Muzyka. 10.00 - Vilsat cappuccino. 10.55 - Wyjątkowe ceny. 11.00 - Nowości muzyczne. 11.15 - War-

to zwiedzić. 11.20 - Kalendarz prawosławny. 8.05 - S. „Truskaweczka”. 8.35 - Klub L. 9.05, 22.50 - Siatkówka. 14.05 - Iwanow, Pietrow, Sidorow i inni. 14.45 - U progu wieku. 15.10 - Lanie dla A. Kocha. 15.25 - S. „Truskaweczka”. 16.15 - Wiadomości. 16.25 - Dla dzieci. 16.50 - Spójrz na siebie. 17.05 - Rosjanie. 17.20 - Ludzie, pieniądze, życie. 18.00 - S. „Santa Barbara”. 19.35 - Program I. Ugołnikowa. 20.15 - Konkert. 22.35 - Bardzo ważne osoby. 22.50 - Kameleon. 23.30 - Ślad listów.

IKANAL ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 - Wiadomości. 8.15 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 9.00 - W poszukiwaniu utraconego. 9.40 - Klub podróżników. 10.35 - Biblioteka domowa. 10.40 - Smak. 14.20 - S. „Bajki godzinny czar”. 14.45 - Wyspa Czanga Czanga. 15.15 - Lego-go. 15.40 - S. „Harry - człowiek śniegu”. 16.05 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 18.10 - Godzina szeptu. 18.35 - Show dzentelmenów”. 19.05 - Moja rodzina: nierówny związek. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.40 - Film fab. „Rewolucja”. 22.50 - Magia: świat nadprzyrodzony. 23.30 - Ekspres prasowy.

ROSYJSKA TV

7.00, 10.00, 16.00, 22.00 - Wiadomości. 7.15 - Dzień dobry. 8.00 - Kalendarz prawosławny. 8.05 - S.

„Truskaweczka”. 8.35 - Bezkrasna podróż. 9.10 - S. „Santa Barbara”. 14.05 - Iwanow, Pietrow, Sidorow i inni. 14.45 - Lanie dla A. Kocha. 15.25 - S. „Truskaweczka”. 16.15 - Wiadomości. 16.25 - Dla dzieci. 16.50 - Spójrz na siebie. 17.05 - Rosjanie. 17.20 - Ludzie, pieniądze, życie. 18.00 - S. „Santa Barbara”. 19.35 - Program I. Ugołnikowa. 20.15 - Konkert. 22.35 - Bardzo ważne osoby. 22.50 - Kameleon. 23.30 - Ślad listów.

TV POLONIA

8.00 - Program dnia. 8.05 - „Auto-Moto-Klub”. 8.25 - Cafe „Fusy”. 7.00 - Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedynki. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Teledyski na życzenie. 10.00 - „Klub Pana Rysia”. 10.30 - „Szafiki” - program dla dzieci. 11.00 - „Wielka miłość Balzaka” - serial prod. polsko-francuskiej. 12.00 - „Zmierchi emigracji - rozmowy paryskie (I) - film dok. 12.30 - Kronika Parafady. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - „Cham” - dramat prod. polskiej. 14.35 - Program rozrywkowy. 15.10 - Festiwal w Kazimierzu (3). 15.30 - „Joanna Sarapata” - film dok. 16.00 - Panorama. 16.20 - Program dnia. 16.30 - „Credo” - program redakcji katolickiej. 17.00 - „O Krajowych prawie wszystko”. 17.30 - Labirynty kultury. 17.50 - Teledyski na życzenie. 18.00 - Telexpress. 18.15 - „Tylko Kaśka” - serial dla młodych widzów. 18.45 - „Krzyżówka szczęścia” - teleturizm. 19.15 - Pole nieczyjne” - serial TVP. 20.15 - Kronika Parafady. 20.25 - Tylko muzyka. 20.40 - Dobranocka. 21.00 - Wiadomości. 21.30 -

„Odyseja” - kanad. serial dla młodzieży. 19.15 - „I wszyscy razem” - amerykański komed. 19.45 - Informacje. 20.00 - „Na południe” - kanad. serial sensac. 20.50 - Losowania Lotto. 21.00 - „Loveboy” (USA). 23.00 - Informacje i biznes informacyjne. 23.25 - Polityczne graffiti. 23.35 - „Cwaniak” - amer. serial sensac. 24.30 - Na każdy temat. 1.30 - „Dolina lalek” - serial amer. 1.55 - Przytul mnie - muzyka na bis.

RTL-7

8.00 - Muzyka w RTL-7. 8.15 - Teleshopping. 8.50 - Muzyka w RTL-7. 9.00 - Siódemka dzieciakom - seriale animow. 9.45 - „Lessie” - serial dla młodzieży. 10.10 - „Campbellowie” - serial famil. 10.35 - „Siódme poty” - serial obycz. 11.25 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 11.50 - Muzyka w RTL-7. 15.50 - Teleshopping. 16.15 - „Czynnik PSI” - serial SF. 17.10 - „Campbellowie” - serial famil. 17.35 - Siódemka dzieciakom - seriale animow. 18.35 - „Lessie” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Siódme poty” - serial obycz. 19.50 - Polskie seriale animowane. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Zrobmy sobie dobrze” - serial komed. 21.20 - „My i one” - serial komed. 21.45 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.55 - „Czynnik PSI” - serial SF. 22.40 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 23.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.45 - „Zolnierzyki” - film sensac. USA.

POLSAT

7.00 - Muzyczne Instalacje. 7.30 - P.M.A.M. 8.00 - Poranek z Polsatem. 8.25 - Drzewko szczęścia: gra - zabawa. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - Polityczne graffiti. 9.10 - „Maska” - serial animowany dla dzieci. 9.30 - „Na południe” - kanad. serial sensac. 10.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obycz. 11.30 - „Czame kapelusze” - ameryk. serial sensac. 12.30 - „I wszyscy razem” - ameryk. serial komed. 13.00 - „Odyseja” - kanad. serial dla młodzieży. 13.30 - Cafe „Polsat” - letnie studio Polsatu. 14.15 - Disco Relax. 15.15 - Magazyn. 15.55 - Link Journal - magazyn mody. 16.25 - „Czarodziejka z Księżyca” - serial animowany dla dzieci. 16.50 - Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży. 17.00 - Informacje. 17.15 - Kalambury - program rozrywkowy. 17.45 - Cafe „Polsat” - letnie studio Polsatu. 18.45 -

Teatr TV: „Ketchup Schroedera”. 22.50 - „Blizna” - film dok. 23.30 - Panorama. 24.00 - „Trzeci biegun - przetrwana wyprawa” - film dok. 24.55 - Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach. 1.30 - Labirynty kultury. 1.50 - Wiadomości. 2.00 - „Pole nieczyjne” - serial prod. polskiej. 3.00 - Teledyski na życzenie. 3.10 - „Krzyżówka szczęścia”. 3.40 - Kronika Parafady. 4.00 - Panorama. 4.30 - Teatr satelitarne. „Ketchup Schroedera”. 5.50 - „Blizna” - film dok. 6.25 - Cafe „Fusy”. 7.00 - Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedynki. 7.35 - „Credo” - magazyn redakcji katolickiej.

POLSAT

7.00 - JUMP. 7.30 - P.M.A.M. 8.00 - Poranek z Polsatem. 8.35 - Drzewko szczęścia: gra - zabawa. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - Polityczne graffiti. 9.10 - „Czarodziejka z Księżyca” - serial animowany dla dzieci. 9.30 - „Na południe” - kanad. serial sensac. 10.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obycz. 11.30 - „Kojak” - ameryk. serial sensac. 12.30 - „I wszyscy razem” - ameryk. serial komed. 13.00 - „Odyseja” - kanad. serial dla młodzieży. 13.30 - Cafe „Polsat” - letnie studio Polsatu. 14.15 - Klip Klaps - najmłodsza lista przebojów. 14.45 - Magazyn. 15.15 - Ręce, które leżą. 16.35 - „Maska” - serial animowany dla dzieci. 16.50 - Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży. 17.00 - Informacje. 17.15 - Kalambury - program rozrywkowy. 17.45 - Cafe „Polsat” - letnie studio

Polsatu. 18.45 - „Odyseja” - kanad. serial dla młodzieży. 19.15 - „I wszyscy razem” - ameryk. serial komed. 19.45 - Informacje. 20.00 - „Na południe” - kanad. serial sensac. 20.50 - Losowania Lotto. 21.00 - „Jesteśmy aniołami: Wniebowstanie” - włoska komedia. 23.00 - Informacje i biznes informacyjne. 23.25 - Polityczne graffiti. 23.35 - „Cwaniak” - ameryk. serial sensac. 0.30 - Sztuka informacji. 0.55 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 1.30 - „Dolina lalek” - serial ameryk. 1.55 - Przytul mnie - muzyka na bis.

RTL-7

8.00 - Muzyka w RTL-7. 8.15 - Teleshopping. 8.50 - Muzyka w RTL-7. 9.00 - Siódemka dzieciakom - seriale animowane. 9.45 - „Lessie” - serial dla młodzieży. 10.10 - „Campbellowie” - serial famil. 10.35 - „Siódme poty” - serial obycz. 11.25 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 11.50 - Muzyka w RTL-7. 15.50 - Teleshopping. 16.15 - „My i one” - serial komed. 17.10 - „Campbellowie” - serial famil. 17.35 - Siódemka dzieciakom - seriale animow. 18.35 - „Lessie” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Siódme poty” - serial obycz. 19.50 - Polskie seriale animowane. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Z pomocą Niebios” - serial famil. 21.45 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.55 - „Zolnierzyki” - film sensac. USA. 23.35 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.45 - „Z pomocą Niebios” - serial famil. 0.30 - Ukryta kamera.

Domowa apteczka

Bratek

Roślina o wysokości 10-20 cm. Kwiaty przypominają z wyglądu bratki uprawiane w ogrodach, są jednak mniejsze, a barwa ich - żółta i fioletowa - nie jest tak intensywna. Bratek trójbarwny mylonny jest często z bratkiem polnym, który ma kwiaty żółtawo-białe, drobniejsze. Gatunek ten jest mniej ceniony pod względem leczniczym. Bratek występuje pospolicie jako chwast na polach, przydrożach, ugorach, czasem na brzeżkach lasów lub na łąkach. Jest rośliną jednoroczną lub dwuletnią.

Zbioru ziela dokonujemy dwukrotnie w ciągu lata. Bratek kwitnie od maja do października. Po raz pierwszy zatem jest zbierany w maju i czerwcu, drugi raz - w jesieni. Ścinamy tylko zielone, stojące (nie leżące) części rośliny. Suszymy szybko (łatwo pleśnieją) w cieniu, przy słonecznej pogodzie, w miejscach przewiewnych, a w dni deszczowe dosuszamy w miejscach ogrzewanych. Surowiec przed i po suszeniu należy oczyścić z pożytkłych części oraz odśiać i odrzucić nasiona. Przechowywać w workach w miejscach suchych.

Ziele ma działanie napotne i wykrztuśne, stosowane jest w chorobach dróg oddechowych, jak nieżyt oskrzeli, suchy kaszel oraz w zaburzeniach przemiany materii. Bardzo ważne znaczenie ma zatem w leczeniu trądzika, wyprysków skórnych i wybroczyn. Działa również moczopędnie, co znalazło zastosowanie w leczeniu niektórych chorób serca, przebiegających z obrzękami i skąpomoczem. Lek uzupełniający w leczeniu nadciśnienia tętniczego krwi. Wskazany w miażdżycy (sklerozie), osłabieniu mięśnia sercowego i podwyższonym ciśnieniu krwi.

Nie stosujemy bratka w zaawansowanej miażdżycy w późniejszym wieku.

Napar. Łyzkę bratków zalać 2 szklankami wrzątku. Gotować 10 minut, odcedzić. Pić 2-3 razy dziennie po szklance naparu. Można dodać łyżkę miodu lub syropu.

Napar z dodatkiem bzu. Ziele bratków- łyżkę i kwiatów bzu - łyżeczkę zalać 2 szklankami wrzątku. Po 10 minutach odcedzić. Pić 2-3 razy dziennie po szklance naparu (napotny).

Przygotowała G.B.

Pogoda w lipcu

Nareszcie lato mamy w pełni. Już się kończył czerwiec, który w tym roku wpisał się zmienną pogodą. Fale ciepła wypierały fale zimna z letnimi ulewami, nierzadko burzą. Niemal w całej Litwie burze wystąpiły w dniach 9,10,11,13,14 i 24 czerwca. Na Jana w rejonie orańskim piorun zabił 13-letniego chłopczyka, a jego kolega został ranny. Rozpoczyna się najupalniejszy letni miesiąc. Przeciętna temperatura miesiący letnich niewiele się różni, tylko w lipcu jest nieco wyższa i stanowi 16-17,5 stopni ciepła. Najupalniejsza była ostatnia dekada maja. W tym miesiącu w porównaniu z czerwcem jest więcej opadów. Na większej części terytorium Litwy ich ilość równa jest 81-92 mm. Najwięcej opadów występuje na Wyżynie Żmudzkiej (100-110 mm), a najmniej na waskim skrawku wybrzeża - 64-80 mm. Przeważnie bywają ulewy z wyładowaniami atmosferycznymi, niekiedy z huraganami, rzadziej - gradem. Zamglenia występują rzadko, dominują wiatry z kierunków zachodnich i południowo-zachodnich o przeciętnej szybkości 3-8 m/s.

Niestety, nie zawsze lato jest zgodne z normą. Ubiegłoroczny lipiec był o kilka stopni chłodniej-

szy niż zazwyczaj, ale zdarzają się też cieplejsze miesiące. Z napływem chłodu z północy temperatura w nocy spadała do 3-10 stopni ciepła, a w Oranach w roku 1992 w lipcu było 1 st. ciepła. Lipiec 1992 r. był bardzo kontrastowy, w każdej dekadzie miał dni, gdy temperatura wzrastała powyżej 30 stopni. Najupalniejszy był jednak lipiec 1994 r., gdy temperatura 30-35 stopni w niektórych rejonach utrzymywała się przez 3-5 dni, a miejscami wzrastała do 36-37 stopni. Upalny lipiec był też w roku 1972, kiedy to przeciętna temperatura miesiąca wynosiła 19-21 stopni ciepła. Synopticy obiecują temperaturę lipca zbliżoną do średniej wieletnietniej na Litwie.

Antanina BUTKUVIENE

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 2 lipca zachmurzenie zmienne, w dzień miejscami krótkotrwały deszcz z burzą, szwał. Wiatr południowo-wschodni, 7-12 m/s. Temperatura 21-23 stopnie.

W ciągu następných dwóch dni w dzień lokalnie deszcz, szwał, burze. Temperatura w nocy 12-17, w dzień 21-26 stopni.

Krytyczne dni i godziny w lipcu

2, środa (19-20)
4, piątek (12-13)
13, niedziela (23-24)
18, piątek (11-12)
21, poniedziałek (21-22)
25, piątek (22-23)
27, niedziela (9-10)
30, środa (1-2)

KALENDARIUM

x Środa (2.VII) jest 183 dniem 1997 r. Do końca roku pozostało 182 dni.

x Znak Zodiaku - Rak.

x Imieniny: Jagody, Marii, Bernardyna, Ottona, Urbana.

x Wschód Słońca - 4.47, zachód - 21.58

Długość dnia - 17 godz. 11 min.

x Księżyc. Ostatnia kwadra - 27 czerwca.

W prywatnym domu w Nowej Wilejce potrzebna jest gospodyni domowa.

Wymagania: z zawodu kucharka oraz sumienności i pracowitości.

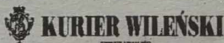
22-15-19 do 17.00

67-78-79 do 18.00.

(Zam. 879)

To miejsce czeka na Twoją REKLAMĘ

DROBNE ZA DARMO



Uwaga!

Codziennie

w „Kurierze Wileńskim” możesz zamieścić drobne prywatne ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon

.....
.....
Adres, tel.

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji.
2056 Vilnius, Laisvės 60,
„Kurier Wileński”, dział reklamy, tel. 42-69-63.

Redakcja „Kuriera Wileńskiego”

Sprzedaje używane meble (krzesła, szafki pod telefony) oraz maszyny do pisania po niskiej cenie.

Telefon kontaktowy - 42-79-73 w dniach pracy od godz. 8.00 do 19.00.

Sklepy materiałów budowlanych:

- tanie drzwi filingowe
- szeroki asortyment
- nowozy i inwentarz ogrodowy
- tanie tapety.

Verkiu 29, Vilnius
tel./fax 72-34-97
Lakunu 15
tel./fax 72-32-71.

9-17.45 9-15.00

Mylija
Pieczątki, wizytówki. Laminowanie. (Szerokość do 1m)
Nadpisy na kubeczkach, koszulkach, długopisach i...
Nadpisy na metalu
BRAWERTON®
technologia

Savanorių pr. 16, Vilnius
Tel. 230962. Tel./faks. 236439

RIGIMA

Handlujemy efektywnym urządzeniem elektronicznym złączającym różne szkodniki: pluskwy, karaluchy, kleszcze, myszy, szczerzy, krety, ptaki, dziłki i in.

To niezastąpiony pomocnik w Waszym domu i w gospodarstwie. Już certyfikowane na Litwie

ul. Kalvariju 159-203,
Vilnius, tel. 84-35-85; 44-03-03
tel. kom. (8-290) 3-13-49
(8-290) 4-07-71

Wynajmę umebowane jednopokojowe mieszkanie.
Tel. 65-50-29. (Irena, po godz. 20.00).

(Zam. 812-D)

Wykonujemy na kredyt drzwi do mieszkań.

Tel. 76-03-06 (od 9.30 do 18.00).
(Zam. 792-D)

Kupię stare pamiętki związane z A. Mickiewiczem.
Tel. 77-70-93.

(Zam. 817-D)

Ku uwadze kombatantów DSPKL

Zapowiedziane na 5 lipca br. o godz. 12.00 spotkanie członków Dobroczynnego Stowarzyszenia Polskich Kombatantów na Litwie z gośćmi z Warszawy w wileńskiej Szkole Średniej im. A. Mickiewicza nie odbędzie się.

Dotatkowa informacja o miejscu spotkania zostanie udzielona po Mszy w kościele św. Ducha.

DSPKPL

POSZUKUJĄ PRACY:

Szukam dowolnej pracy.
Tel. 48-39-51.

ZATRUDNIMY:

Zatrudnimy sekretarkę w wieku 20-26 lat. Znajomość jęz. polskiego, litewskiego, rosyjskiego oraz komputera i podstaw księgowości.

Zatrudnimy handlowca.
Tel. 63-77-10.

Polak, 54 lata, uczciwy, pracowity, rolnik, posiadający zadbane gospodarstwo i duży nowoczesny dom, zatrudni Polkę w wieku 40-50 lat do pomocy w gospodarstwie na wsi. Cel matrymonialny niewykluzyony. Listowne informacje o sobie proszę kierować na adres: Alina Brzozowska, 04-566 Warszawa ul. Potockich 5 m. 1 Polska.

KURIER WILEŃSKI
Wydawca
ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Czesław MALEWSKI
Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres kurier_@post.5.ci.lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49.
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci na rejon wileński i trocki — 57-73-81, sołeczni — 52-780.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor
Krystyna
ADAMOWICZ